

ՅՈՎՀ. ՅԵԿԱԾԵՑ

Հա

# ԹԻՒՐՔԻԱ

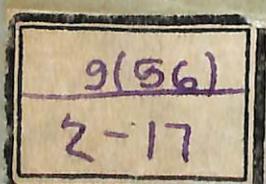
ԴԵՐՄԱՆ ՃԱՆԿԵՐՈՒՆ ՄԵՐ



Թիւրքիա

Տոլ. Թառաւմեան, Վանքս. և Բայսնով. անկիւն

1918



5 OCT 2011

9(56)

Հ-17

ՅԱԿ. ՅԵԿԻՐԵՆ

ԹԻՒՐՔԻԱ  
ԳԵՐՄԱՆ ՃԱՆԿԵՐՈՒՆ  
ՄԵԶ



Թիֆլիս  
Տպ. Թառումնեան, Վանքս. և Պարոնով. անկիւն  
1918

## Ա.

## ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՆ ՀԵՏԵԽԱՆՔԸ

Տակաւին պատերազմը կը չարունակուի և կարելի չէ ունենալ բոլոր փաստերն ու վիճակագրութիւնները Թիւրքիոյ ներկայ ճշգրիտ պատկերը գծելու համար: Սակայն ինչ որ ծանօթ է մեզ, ինչ որ երբեմն երբեմն չեղոք աղբիւրներէ դուրս կուգայ այդ դժոխքի երկրէն՝ բաւական է ցուցնելու թէ երեք տարրուան պատերազմէն յետոյ Թիւրքիոյ անձնասպանութիւնը ալ կատարած իրողութիւն մըն է:

1914 թուի աշնան Համաձայնութեան Պետութեանց գեսպանները գրաւորապէս կը խոստանային Թիւրքիոյ անկախութիւնն և անձեռնմխելիութիւնը երաշխաւորել, եթէ միայն ան հրաժարէր պատերազմի մասնակցութենէն: Երիտասարդ Թիւրքերու կառավարութիւնը անմաօրէն մերժեց այս առաջարկը և ամրող պետութիւնը իր այլազան ցեղերովը առաջնորդեց դէպի կործանումը: Կ. Պոլսոյ Անդլիական գեսպան Սըր Լուիս Մալէթ շատ իրաւացիօրէն կը պուար Թալէաթ պէյի երեսին. «Ես կիմանամ թէ թիւրք կառավարութիւնը նշանակութիւն չի առար այն յայտագրին, զոր ներկայացուցած ենք ես և իմ



23545-59

02-24071

Քրանսացի ու ոռւս պաշտօնակիցներս երկրի անձեռն-  
մինելիութեան մասին: Ես շատ զարմացած էի այդ վերա-  
բերմունքն, սակայն անհատապէս որոշ թեթևութիւն  
զգացի, որովհետեւ Թիւրքիոյ անկախութեան և անձեռն-  
մինելիութեան նման խոստումը համազօր է այն բանին,  
երբ դուք մէկուն ապրելու վատահացումը կուտաք այն  
ատեն, երբ ան որոշած է անձնասպան ըլլալ»:\*)

Եւ այդ անձնասպանութիւնը կատարուեցաւ: Թիւր-  
քիա ապրելու կենսունակութիւնը չունէր, չէր կրնար  
ապրել և անոր մահն ու կործանումը անվիճելի է, ինչ  
երբ ալ ունենայ պատերազմը:

Ի՞նչ է ներկայ պատկերը:

Նախ, Թիւրքը դադրած է Թիւրքիոյ տէրը ըլլալէ:  
Եիտակ է թէ Երիտասարդ Թիւրքերու գաւադիր խմբակը,  
իր արիւնուուշտ քառերակ ղեկավարներով, տակաւին կապ-  
րի և կը մնայ երևոյթապէս որպէս երկրին տէրը, ոս-  
կայն իրականապէս Թիւրքիա այսօր կը գտնուի զերման  
ճանկերուն մէջ: Գերմանիա կը գարէ անոր բաղկը, կը  
տիրէ պետութեան, ան կը ղեկավարէ պատերազմը, ան  
կը տնօրինէ գաղթավայրի մը նախապատրաստութիւն-  
ները և անոր, Գերմանիոյ, բազգէն կախուած է Թիւր-  
քիայ ապագայ վիճակը: Երիտասարդ Թիւրքերը, համա-  
թիւրք գաղափարին ծնունդ տալով, երբ ընդարձակ կայ-  
որութիւն մը ստեղծել կուզէին, պարզօրէն համագերման  
ծրագրին իրագործման գործիքները դարձան „ Անդիմացի  
հրապարակագիր մը, Բէնսոն, վերջերս կը գրէր այս առ-  
թիւ. «Երիտասարդ Թիւրքերը յայտաբարեցին թէ իրենք

Օսմանեան կայսրութիւնը պիտի վերածեն միացեղ և ներ-  
դաշնակ տարրի մը, և Գերմանիա վճռեց ցուցնել թէ  
ինքը պիտի իրագործէ այդ: Եւ հակառակ իր ցուցադրած  
համաթիւրք գաղափարը արտայայտող ոգիին, խաբեց և  
սկսաւ անոնց քթին տակ համագերման ծրագիրը իրա-  
կանացնել: Եւ Երիտասարդ Թիւրքերը տարբերութիւնը  
չէին տեսներ: Անոնք տեսոնեան անկուշտ փոխնակը  
կարծեցին թէ իրենց նորածին թիւրքական մանուկն  
էր և խնամեցին ու սնուցին զայն: Եւ օր մը երբ անի-  
կա ննջած կը համարէին, և զարմանո՞օրօրոցէն ելաւ այն  
մանուկը որ ուրիշ ոչ ոք էր եթէ ոչ Պրուսական պահա-  
պանը և աղաղակեց՝ «Deutschland über Allah» (Գեր-  
մանիս Ալլահէն վեր)»:

Երկրորդ, Թիւրքիա այսօր տնտեսապէս կործանած  
է: Դեռ պատերազմէն առաջ այս երկիրը տնտեսական  
փայլուն վիճակ մը չէր ներկայացներ: Պետական պարտ-  
քը տարուէ տարի կաւենար և այդ իսկ պատճառով տս-  
տիճանաբար երկրին բոլոր հաստատուն աղբիւրները օ-  
տարներու ձեռքը կանցնէին: Զկար ճարտարարուեստ,  
փոխագրութեան միջացները անբաւական էին, երկրագոր-  
ծութիւնը տակաւին նախնական վիճակի մէջ, հանքային  
հարասութիւնները շահագործուած չէին, և վաճառակա-  
նութիւնը կը գտնուէր զիխաւորաբար ոչ թիւրք ցե-  
ղերու և օտարներու ձեռքին մէջ:

Երիտասարդ Թիւրքերու գաւադիր խմբակը, երկիրը  
պատերազմի հուրին մէջ նետելով, առաջին օրէն իսկ

\*) E. F. Benson, «Deutschland über Allah», Hodder & Stoughton, London, արտատպուած «Ararat», Au-  
gust 1917, էջ 65.

այնպիսի խելառ, ապօրէն ու անհեռատես միջոցներու դիմեց որ տնտեսական գահավիժումը անխուսափելի դարձաւ: Պետական հասկացողութիւնը այնքան տարօրինակ ու այնքան անիմաստ էր թիւրք զեկավարներու մոքին մէջ, որ անոնք շըմբոնեցին թէ երբ իրենց հպատակ քրիստոնեայ ցեղերու տնտեսական կեանքը կոչնչացնէին, թիւրք ցեղին չէր որ պիտի փոխանցուէր այդ, այլ ամբողջ պետական տնտեսութիւնն էր որ կը խորտակուէր, լայն ասպարէզ բանալով գերման ապագայ գաղթային ու տնտեսական ծրագիրներուն առջեւ: Հայ ու յոյն վաճառականներու ապրանքները պարզապէս կողոպառուեցան դինուարական գրաւումի (réquisition) անուան տակ, այն ատեն, երբ երկիրը՝ պատերազմի միջամտելով՝ ներածութեան ու արտածութեան ամեն հնարաւորութենէն գրկուած էր: Պատկերը նոյն էր թէ մայրաքաղաքի, թէ գաւառական քաղաքներու և թէ գիւղերու մէջ: Երկու-երկը թիւրք, բաւական էր որ անոնք զինուորական տարազ կրէին, ազատ էին որեւէ քրիստոնէի խանութէն ներս մտնելու և գրաւելու ամեն ինչ, ըլլար ան պարէնեղէն, ասուի, մետաքս, երկաթեղէն, տան կահ կարասի, շուայլութեան նիւթեր և կամ լուցկի, և փոխարէն տալ մատիտով դրուած անընթեռնի և անծանօթ ստորագրութեամբ ստացագիր մը: Այս ապրանքներուն մէկ մասը բանակին կնրթար, իսկ մեծ մասը կը բաժնուէր թիւրքերու մէջ: Այսպիսով թիւրքական վաճառականութիւնը պիտի ստեղծուէր: Փոխարէն քառս, անկում, սնանկութիւն և թշուառութիւն ստեղծուեցաւ:

Անմտօրէն՝ երկին աշխատող ձեռքերը անխարօքէն զէնքի տակը առնելը, յոյներու մասնակի տեղահանութիւնն ու հալածանքը, հայերու ամբողջական տե-

դահանութիւնն և կոտորածը, պատերազմի դաշտին վրայ կրած գառն պարտութիւնը, որով հարիւր հազարաւոր կեանքեր վերջ գտասն, այս բոլորը երկրին քայլայումն ու կաղմալուծումը ամբողջացուցին:

Սեբակիոյ հերոսական անկումէն յետոյ գերմանները խուժեցին թիւրքերու երկիրը և ինչ որ կը մնար տակաւին երկրին մէջ, երկիրի ժողովուրդին պէտքերուն համար, հաւաքեցին ու զրկեցին դէպի իրենց ֆաթէրլանտը:

Աւազակ քիւրդերը, զորս կառավարութիւնը վինած էր հայերու գէմ, երբ իրենց վիճակուած գործը լրացուցին, դարձան ամէնուն գէմ, և ասոնց վրայ աւելցան հազարաւոր զինուորական գասալիքները: Փոքը Ասիոյ մէկ ծայրէն միւսը երկիրը աւազակութեան ասպարէզ դարձաւ: Երթեւեկութիւնը այնքան անապահով ու վտանգաւոր, որ բանակն անդամ իր շարժումներուն մէջ ազատ չէ: Հազարներով «ակամայ» աւազակներ պարերաբ կիջնան լեռներէն, և որովհետեւ ալ հայ գիւղերի չկան, թիւրք կամ թիւրքմէն գիւղերն ին, որոնք՝ ամայացած այրերէ, կենթարկուին կողոպուտի, աւերումի, բունարաբութեանց և մասնակի ջարդերու: Եթէ հայ գիւղերը ամայացան երիտասարդ թիւրք դաւագիր իսբրակի տիմարօրէն մտածուած համաթուրանական քաղաքականութեան ծրագրով, անդին թիւրք գիւղները աւելի նախանձելի վիճակ մը չեն ներկայացներ: Փոքը Ասիա տիսուր աւերակ մըն է, ամայի ու թշուառ, ուր երբեմն կրնաք հանդիպի հոս ու հոն ճամբաներուն վրայ թիւրք կիներու, որոնք պարկ մը շալկած՝ մէկ-երկու օրուան համբայ կը քալեն ջրաղաց մը գնտուելու համար:

Այս ողբերգական կացութեան մէջ ի՞նչ տնտեսական կեանք կրնաք գնտուել: Երկրէն հում նիւթերը վաղուց

արտածուած են, իսկ ապրանք զուր մի փնտռէք, ոչ  
մէկ բան կայ: Արհեստ չկայ, որովհետև արհեստաւոր-  
ները տարագրութեցան ու սպաննսւեցան: Առետուր չկայ,  
որովհետև ոչ առետրականներ կան և ոչ առ առետուրի  
նիւթեր: Երկրագործական բնական կարելութիւններով  
օժուուած այդ երկիրը այսօր անօթութեան ու սովի է  
մատնուած: Հացը իր խաղաղութեան ատենին գնէն յի-  
սուն անգամ աւելի սղած է: Դրամը 84<sup>0</sup>/₀ կորսնցուցած  
է իր արժէրը:

Ուրեմն աշխատող ձեռքեր չկան, կեանքը դադրած  
է և սովի ու մահու ուրուականը կսպանայ վերջին հար-  
ւածը տալ Թիւրքիա կոչուած այդ բարբարոս ու բռնա-  
պետ կառավարութեանը:

Երրորդ, երբ պատերազմը կը շարունակուի չորրորդ  
տարուան մէջ, Թիւրքիա կորսնցուցած է արդէն իր հո-  
ղամասներուն կէսը: Պասրա ու Պաղտատ, այսինքն գրե-  
թէ ամբողջ Միջազետքը, Անգլիոյ տիրապետութեան ներ-  
քե և անգլիական բանակը կը յառաջանայ գէպի Մու-  
սուլ: Ուրիշ անգլիական բանակ մըն ալ՝ Երուսաղէմի  
պարիսպներուն առջե կեցած՝ կսպանայ Պաղեստինի  
ու Սիրիոյ: Արարիա ապստամբելով բաժնուած, իսկ  
Հայաստանի մեծագոյն մասը արդէն գրաւուած է: Այս  
զինուորական պարտութեանց հետեանքով՝ Թիւրքիա  
կորսնցուցած է իր բնակչութեան կէսը: Պատերազմի  
նախօրեակին՝ Թիւրքիոյ բնակչութիւնը կը հաշւուէր քսան  
միլիոն հոգի. ասոնցմէ աւելի քան ութը միլիոն բնակ-  
չութիւնը կը զտնուի գրաւուած հողամասներուն մէջ,  
իսկ երկու միլիոն հոգի զո՞ն գացած են կոտորածի, տա-  
րափոխի հիւանդութիւններու և կամ սպաննուած՝ պա-  
տերազմի դաշտին վրայ: Թիւրիս օր մը վիճակագրու-

թեանց հրատարակութիւնը ապացուցանէ թէ մեր են-  
թաղրած թուէն շատ աւելի է Թիւրքիոյ մարդկային կո-  
րուստը: Երբ երկիր մը երեք տարուան ընթացքին իր  
բնակչութեան կէսը կորսնցնելով կը զրկուի աշխատող  
ու արտադրող ձեռքերէ և մնացեալ կէսը կը դատապար-  
տուի անգործութեան, անիշխանութեան, սովի և ստոյգ  
մահուան, անտարակոյս այդպիսի երկիր մը վերականգ-  
նելու յօյս չի կրնար ներշնչն, ոչ իր բարեկամներուն և  
ոչ ալ իր թշնամիներուն, որոնք՝ անխորի՝ այդ վերականգ-  
նումին այնքան ալ ցանկացողները չեն:

Չորրորդ, այն զինուորական ուժը, որուն վրայ յեն-  
լով Երիտասարդ Թիւրք գաւադիր խմբակը կուզէր իրա-  
կանացնել իր համաթիւրք երազը, այսօր արդէն ոչ  
միայն տասնորդուած է, ալլ և այնքան տկարացած՝ որ  
իր կազմալուծումին կը մօտենայ: Այնքան լաւ կազմա-  
կերպուած, այնքան լաւ սպառազինուած ու պարենա-  
ւորուած բանակը, որ Կէլիպոլուի մէջ այնքան յամառօրէն  
դիմացաւ ամիսներով անգլիական յարձակողականին,  
այսօր այլև գոյութիւն չունի: Բանակի երիտասարդ,  
մարզուած ու կարգապահ մասը արդէն սպառած է և  
մարդկային ուժի նոր աղբեւըներ գրեթէ այլև չկան:  
Վիճակագրութիւններ միշտ աւելի համոզնցուցիչ են.  
ընթերցողի խորհրդածութեանը կը յանձնենք Թիւրքիոյ  
զինուորական ուժի կորուստի և արդի կացութեան հե-  
տեւալ պատկերը.

Կէլիպոլուի մէջ սպաննուած	300,000
Կովկասեան ճակատը սպաննուած	50,000
Միջազետքի, Եգիպտոսի և Պաղես-	
տինի ճակատները սպաննուած	50,000
Մակեդոնիոյ, Ռումանիոյ	30,000

Տարափոխիկ հիւանդութիւններէ ու		
ծանր վիրաւորումներէ մեռած	<u>100,000</u>	530,000
զերի առնուած	70,000	
Քրիստոնեայ զինուարները բանա-		
կէն հեռացուած	300,000	
Զինուարական տուլքի վճարում:		
զերծ	100,000	
Դասալիք	150,000	
Արարներ, վաշկառոն ցեղերը և		
գրաւուած վայրերու բնիկները		
զինուորագրութենէ խուսափած	<u>500,000</u>	
Թիւրք բանակի ամրոջական կորուստը,		<u>1,120,000</u>
		<u>1,650,000</u>

Թիւրքիոյ այժմու զինուորական ուժն է

Միջագետքի ճակատը	120,000	
Կովկասի	>	30,000
Պաղեսալինի	>	50,000
Մակեդոնիոյ, Բուժմանիոյ, Խոտ-		
լական և այլ ճակատներ	50,000	
Պահեստի, նոր զօրաբանակ մը		
պատրաստութեան մէջ, խառն		
գերման և աւստրիացի զին.	<u>50,000</u>	300,000

Զինուորական տարիքի մէջ		
գտնուող, բայց պետական		
ժառայութեանց և զինուո-		
րական աշխատութեանց		
յատկացուած		
	200,000	
	<u>500,000</u>	

Ուրեմն, Թիւրքիա, որ պատերազմի սկզբին աւելի քան երկու միլիոն մարդ ունէր որպէս կռուող ուժ, այսօր կորսնցուցած է այդ ուժին աւելի քան երեք չոր-

բորդը և հազիւ թէ զէնքի տակ ունի 300,000 հոգի, և այս իր վերջին ուժն է, զուրկ ըլլալով որևէ այլ մարդկային աղբիւրէ։ Ասկէ կը հետեւ որ Թիւրքիան առանձնապէս հազիւ թէ հաւասար է փոքրիկ ազգի մը, զինուորական ուժի կողմէ։

Եւ վերջապէս Թիւրքիա, եռամեայ պատերազմին հետեւնքով, իր այլամերժ քաղաքականութեամբ և արիւնոտ ու վայրագ ջարդարար գործելակերպով, միանդամ ընդմիշտ խորեց կապը պետութեան հպատակ բոլոր ցեղերուն հետ, ըլլան անոնք քրիստոնեայ կամ մահետական։ Այլևս Սոմանեան կայսրութեան մը ապագայ գոյութիւնը բացարձակապէս անհնար է։ Թերևս մնայ Թիւրքիա, զուտ Թիւրքիա մը, սակայն ոչ Հայաստան, ոչ Արարիա, ոչ Միջագետք և ոչ ալ Պաղեստին ու Սիւրիա չպիտի կրնան որևէ պարագային ոչ միայն կառավարութիւն թիւրքերէն, այլև չպիտի ուզենան ապրիլ թիւրքերու հետ միւնոյն երկրին մէջ, եթէ պետական կապ մը սաեղծուէր զանոնք ստիլակու որ միասին մնային։

Պարզ է թէ ինչպէս Արարիա՝ տակաւին պատերազմը չվերջացած՝ իր անկախութիւնը յայտարարեց, այնպէս ալ Թիւրքիոյ միւս ցեղերը անկախ պիտի յայտարարութիւն կամ հաշտութեան համաժողովին և կամ մինչև իսկ կըրնայ պատահիլ անկէ առաջ։ Անզիիական բանակին կից հրէայ գունդեր կը կազմութիւն և շատ հաւանական է որ մօտիկ ապագային, երբ թիւրքական բանակը վարդի Պաղեստինէն, առաջին առթիւ իսկ Հրէական Հանրապետութիւն մը յայտարարուի հոն։ Հայոց կացութիւնը ամենէն ողբալին է այսօր. հայերը կը տառապին ոչ միայն թիւրքերու լուծին տակ, այլ և ուսոներու գրաւումին ներքե գտնուող վայրերու հայերու վիճակը նա-

խանձելի չէ, բայց ինչ որ ալ ըլլայ, հայուն ինք-  
նորոշումը պիտի վճռուի և Հայաստանը Թիւրքիային  
վերջնականացէս պիտի բաժնուի:

Սիւրիացիներու և Միջագետքի արար ցեղերու քա-  
ղաքական կեսնքն ալ, ինչ կարգադրութեան ալ ենթար-  
կուի, ամեն պարագային՝ անոնց բաղզը այլս թիւրքե-  
րու հետ չէ որ պիտի կապուի:

Ահա այն հետեանքը որ ունեցաւ Թիւրքիա համաշ-  
խարհային պատերազմին մասնակցութեամբ: Թէ ինչ էին  
այն դրդապատճառներն որոնք մղեցին Թիւրքիա այս  
անձնասպանութեան, և թէ ինչ դաւեր լարեց և ինչ դա-  
ւագիր ծրագիրներ ունէր Գերմանիա Փոքր Ասիր մասին,  
պիտի տանք յետագայ յօդուածաշարքով մը:



Նա Շահնշարի ու ու առաջնագույն ու առաջնաւոր առաջ-  
նագույն ու ու առաջնագույն ու առաջնաւոր առաջ-

Բ

ԹԻՒՐՔ ԱԶԳԱՑՆԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԸ

Թիւրք ազգայնական շարժումը նոր է և ներհակ  
թէ չին և թէ նոր Երիտասարդ Թիւրքերու ծրագրին:

Երիտասարդ Թիւրք շարժումը, մինչև Ապտիւլ-Հա-  
միտի անկումը, ազգուած էր Փրանսական յեղափախու-  
թեան պատական գաղափարներէն: Ֆրանսական մշա-  
կոյթն էր, որ կազդէր Թիւրքական մտաւորական կեան-  
քին վրայ: Ֆրանսական գրականութիւնը տարածուած  
էր կրթուած շրջանակներու մէջ և ֆրանսներէն լեզուն  
կաւանդուէր բարձրագոյն գարժարաններու մէջ: Թիւրք  
ազգատական փախստականները Պարիզ կապաստանէին և  
հոն կը հիմնէին իրենց յեղափոխական թուրթերը: Իսկ  
Երիտասարդ Թիւրք յեղափախական գործելակերպ պարզ  
ընդունակութիւն մըն էր Մակեդոնիոյ յոյն, սերպ և  
պուլկար չէթէական գործունէութեան: Սելանիկի Երի-  
տասարդ Թիւրքերը և թիւրք սպանները կռուելով մա-  
կեղոնացի յեղափոխականներու դէմ շատ բան սորված,  
շատ բան ընդօրինակած էին անոնցմէ: Մինչև անգամ  
երբ «Միութիւն և Յառաջդիմութիւն» կուսակցութիւնը  
գաղտնի կազմակերպութիւն մըն էր, այն ատեն անոր ներ

քին կանոնագիրը ընդօրինակուած էր մակեդոնական յեղափոխական կազմակերպութենէն \*):

Եթէ Երիտասարդ թիւրք շարժումը իր սկզբնական շրջանին ֆրանսական գաղափարներով տողորուած էր և մակեդոնական գործելակելապով առաջնորդուած, վերջին, շատ մօտիկ անցեալի ազգայնական շարժումը գերման դաւին ստեղծագործումն էր և իր մեթուու այնքան քանդիչ, այնքան աւերիչ, այնքան արիւնաթաթաւ, որքան գերմանականն էր: «Նախասպէս Երիտասարդ Թիւրքերը ազգայնականներ չէին, կը զրէ անդիւացի հրապարակագիր մը. «Միութիւն և Յառաջդիմութիւն» կոմիտէն հիմնած էր ֆրանսական յեղափոխութեան սկզբունքներուն վրայ կայսրութեան բնակչութիւնը ազատելու և հաշտեցնելու հաւատաքով: Կոմիտէի 1909-ի համագումարին ամենքը ժխտեցին ազգայնականները՝ անոնց երեսին պոռալով՝ «Մեր նպատակը կազմակերպութիւնն է, ուրիշ ոչինչ»: Բայց Երիտասարդ Թիւրքերու գաղափարները հետզհետէ նեղցան: Եղատականութիւնը տեղի տուաւ համիլամութեանը, համիլամութիւնը համաթուրանութեանը, և Օսմաննեան պետութեան գաղափարը փոխուցաւ, ազատութիւնը, հաւասարութիւնը և եղայրութիւնը եղաւ բոլոր ոչ-թիւրք ազգութիւններու բոնի թիւրքացումը»:\*\*)

\*) Տես, Մանտէլտամ «Երիտասարդ Թիւրքերի պետութիւնը», թարգմ. Վ. Նաւասարդեան, Էջմիածին, 1916. էջ 6 և 44:

\*\*) Turkey, a Past and a Future, Reprinted from the Round Table, June 1917. Hodder and Stoughton, London, էջ 14.

Համիսլամ և համաթուրան շարժումները վերջին քառորդ դարու ընթացքին անուշապիր մնացած չէին եւրոպական դիւանագիտական շրջանակներէն: Մոլեռանդ գործակալները կը թափառէին Հնդկաստանի, Աֆղանստանի, Կովկասի, Նգիստանի և ամբողջ Հիւսիսային Աֆրիկէի մէջ: Ապահու-Համիտ այդ շարժումին ամենապլիսաւոր հրահրողն ու զեկուալարողն եղած է: Կարմիր Սուլթանին միակ նպատակն էր մահմետական կրօնի միութեամբ ստեղծել կոստի ուժ մը որպէս սպառնալիք եւրոպական պետութեանց, որոնք շարունակ ստիպուած էին Թիւրքիոյ ներքին գործերուն միջամտիլ: Համաթուրան շարժումը համիսլամ շարժումէն անկախ ծագում ունի և մուտքայ թաթարներէն ալսած և անոնցմէ փորձած տարածելու թիւրքերու մէջ: Այս շարժումին հակիրճ մէկ նկարագիրը տուած ենք մենք նախապէս և ցուցուցած թէ ինչպէս այս շարժումին գործակալները եղած են կովկասցի մէկ երկու թաթարները, որոնք յաջողած են իրենց համախոհներու լշանակ մը ստեղծել թիւրքերու մայրաքաղաքին մէջ\*): Համաթիւրք շարժումը հետեանքն էր համաթուրան քարոզութեան, և տարակոյս չկայ թէ համաթիւրք շարժումը գարձաւ վճռական ագուկը Թիւրքիոյ համաշխատնային պատերազմի մասնակցութեան:

Գերմանիա կը մեղագրուի թէ հակառակ իր դիւրական կատարեալ կազմակերպութեան ու պատրաստականութեան, չէր յաջողած ուսումնասիրել ազգերու հոգեբանութիւնը, որով իր դիւանագիտական հաշիւնե-

\*) Տես, Յ. Յակոբեան «Գերման դաւը Կովկասի մէջ», էջ 48—52:

բուն մէջ չարաշաբօքէն սխալեցաւ: Զէր հասկցած Անդիխան, չէր հասկցած ֆրանսական ներքին ուժը, և այս սխալիքին հետեւանքով պիտի պարառուի: Բայց պէտք չէ մոռնալ որ Գերմանիա վճռած էր կոռուիլ Անգլիոյ դէմ, Ֆրանսայի դէմ, և ինչ որ ալ ներկայացնէին անոնք, ինչ որ ալ ըլլար անոնց հոգերանական ներքին ուժը, ինք չպիտի հրաժարէր պատերազմ հրատարակելէ. ուրեմն իրեն կը մնար այլ ուժեր գտնել անոնց դէմ գործածելու համար: Ո՞չ ոք այնքան սերտօքէն ուսումնասիրած էր թիւրք հոգերանութիւնը, թիւրք կեանքը, թիւրք շարժումները՝ որքան գերմանացին, և ան գիտցաւ շատ ճարպիկօքէն ծառայեցնել զանոնք իր իոկ շահոն և իր ծրագիրներուն իրականացման: 1915-ին գերման գործակալութիւնը հասոր մը հրատարակեց, «Թիւրքական եւ Համաթիւրք իդէալը» խորագրով: Գրքոյկին հեղինակը Թէքին Ալպ ծածկանուան ներքեւ թագնուած սելանիկցի Երիտասարդ Թիւրքերու գլխաւոր ղեկավարներէն մինն է\*): Գերմանացիները այս «գրականութիւնը» հարիւր հազարաւոր օրինակներով տարածեցին թիւրքական կայսրութեան ամեն անկիւները, անտարակոյս «միտքեր պատրաստելու համար» այն համաթիւրք շարժումին, որ միքրոպի նախն մահ պիտի տարածէր Փոքր-Ասիոյ մէկ ծայրէն միւսը և այդ ամայութեան մէջ լայն ասպարէղ պիտի բանար գերմանին առջի:

Համաթիւրք շարժումին առաջին կազմակերպողն եղաւ Քէմալ պէջ, 1909-ին որպէս Միութեան և Յառաջդիմութեան կուսակցութեան մասնաճիւղ և որու կեղբու-

\* ) Ինչպէս ուրիշ շատ մը երիտասարդ թիւրքերը ծագումով հրեայ, բայց իոլամացած—տէօնմէ:

նը կը գտնուէր Սելանիկի: Ուրիշ մասնաճիւղ մըն ալ հաստատուած էր Կ. Պոլսի մէջ, որու գլուխ կը գտնուէր Զիա պէջ, որ Տիգրանակերտէն երեսփոխան ընտրուած էր: Քէմալ պէջ իր շուրջը հաւաքեց երիտասարդ և եռանդուն գրողներու խումբ մը, արծարծելու համար բոլոր թիւրք ցեղերու ազգային միացումին իդէալը, և այս գաղափարի իրականացման համար բնաջնջումը բոլոր այլ ցեղերու, ինչպէս հայ ցեղի, որ սպառնալիք մը կը համարուէր թիւրքական տիրապետութեան: Զիա պէջի ղեկավարութեամբ հիմնուեցաւ երիտասարդ գրողներու Ենի-Հէյաթ (Նոր Կեանը) խմբակցութիւնը, նպատակ ունենալով ազգային աւանդութիւնները վերականգնելու: Ի հեճուկս բոլոր հակառակութեանց՝ Քուրանը թարգմանեցաւ թիւրքերէնի և տարածուեցաւ ամբողջ երկրին մէջ: Լաւ ըմբռներով թէ լեզուին հետ կրօնը ամենազօրաւոր կապն էր ազգային միութեանը՝ համաթիւրք մոլեւանդ գաղափարատարածները սկսան ամենուրեք յայտարարել թէ ճշմարիտ հաւատը Քուրանի թիւրք թարգմանութեան մէջ կը գտնուէր և ոչ թէ արաբական բնագրին: Անպատկառ յանդզութեամբ մը անոնք սկսան քարոզել երկուքի տարբերութիւնը, այն էր թէ արաբական Ալլահը վրէժինդրութեան Աստուածն էր և թիւրքական Ալլահը՝ սիրոյ Աստուածը: Համաթիւրք իտէալի ու ծրագրի մասին յատուկ գաղափար մը տալու համար լսենք թէ ինչ կըսէ համաթիւրք խօսնակ Թէքին-Ալպը.

«Ֆրանսական իդէալը հակառութիւն մըն է այս ժամանակի պահանջներուն և պայմաններուն: Թիւրքական ազգայնական շարժումը նախկին շարժումին սնանկութիւնը չունի: Ամեն կերպով յարմարցուած էր և թիւրքական Ալլահը՝ սիրոյ Աստուածը: Համաթիւրք իտէալի ու ծրագրի մասին յատուկ գաղափար մը տալու համար լսենք թէ

2

23045-59



աղդային զգացումներուն և մտաւորական աստիճանին, միևնոյն ատեն համընթաց է ժամանակակից զաղափարներու, որ քանի մը տասնեակ տարիներէ ի վեր ազգային սկզբունքներու չուրջը համախմբուած են: Իրենց ազգային քաղաքականութեան հիմք ընդունելով թիւրք ազգայնականութիւնը, թիւրքերը ասով լրած են ոչ բնականոն իրերու կացութիւն մը, և ինքզինքնին դասաւորած են արդի ազգերու համաստիճանին վրայ:

«Թիւրքերը հասկցան թէ ապրելու համար պէտք է էապէս թիւրք ըլլալ և կազմել թիւրք ազգը...: Թիւրք ազգը իր աչքը դարձուց կորսնցուցած երկրէն և նայեցաւ դէպի թուրանիա, ատագայի իտէալ երկիրը»:

«Դէպի թուրանիա» այդ տխուր իտէալն էր որ Օսմանեան կայսրութիւնը քաշեց ու նետեց համաշխարհային հուրին մէջ: Պալքանեան պատերազմին աղէտը վերածնունդի քաղձանքներ արթնցուց թիւրք վարիչներու սրտին մէջ: Անոնք՝ կորսնցուցած եւրոպական նահանգները՝ աշքերնին դարձուցին դէպի Սոխա և հօն հոկայ նոր կայսրութիւն մը ստեղծելու երազանքին մէջը ինկան: Ետա նշանակալից էր այդ ատենները գերման մարէշալ Ֆօն-Տէլ-Գոլց ֆաշայի Վիէննայի մամուլին մէջ հրատարակած մէկ յօդուածը, որով խորհուրդ կուտար թիւրքերուն ձգել Ներոպան, ձգել Կ. Պոլիսը, և իրենց մայրաքաղաքը հաստատելով Գոնիայի մէջ՝ ձեռնարկել ասիական զօրաւոր կայսրութեան մը հիմնումին:

Այդ ատենն էր սկսաւ «Թիւրքիա թիւրքերուն համար» տեսակ մը թիւրքական Մընրոյի վարդապետութիւնը: Հստ թիւրք ազգայնականներու՝ Պարսկաստանի տասը միլիոն բնակչութեան մէկ երրորդը թիւրքեր էին, իսկ Ասրպատականը բոլորովին թիւրքական էր: Նոյնպէս

Կովկասի հարաւային նահանգները թիւրքական էինքանի որ բնակչութեան 50—80% թիւրքեր էին: Կազման զուտ թիւրքական էր, և եթէ Վոլկայի, Խըիմի և Կովկասի թիւրքերը մէանային թիւրքիոյ, այն ատեն քառասունշիսուն միլիոնէ բաղկացեալ զօրաւոր թիւրքիա մը կըստեղծուէր:

«Օսմանցի թիւրքերը, կը գըտ Թէքին Ալպը, կը ներկայացնեն միայն թիւրք ազգին մէկ տասներրուրդը: Օշխարհիս մէջ վաթսունէն եօթանասուն միլիոն թիւրքեր կան զանազան պետութեանց հալատակ, որոնք ազգին պիտի կարենան կարեոր տեղ մը տալ ուրիշ իշխանութեանց մէջ: Դժբաղդաբար բաժնուած խմբակցութեանց մէջ կատ չկայ և անոնք ցրուած են ընդարձակ տարածութեան մը վրայ: Անոնց ձգուումներն ու ազգային հաստատութիւնները տակաւին բաժան բաժան են... Հիմա օսմանցի թիւրքերը, իրենց գարաւոր քունէն արթընցած, միայն իրենց մասին չեն մտածեր անոնք, այլ կշտապեն փրկել իրենց ցեղի միւս մասերը, որոնք կը մնան գերութեան ու տղիսաւութեան մէջ...:

«Թիւրքական իուղանթիզմը պարագային համեմատ կրնայ ըլլալ նիւթական կամ բարոյական: Եթէ աշխարհազրական դիրքը նպաստաւոր ըլլայ, թիւրքերը ոլիտի յաջողին իրենց եղբայրները ազատելու օտար աիրապետութենէն: Հակառակ պարագային կրնան իրենց չանքերուն բարոյական ու մտաւորական ուղղութիւն տալ:

«Այս իուղանթիզմը ուրիշ ազգերը կրնան շուայլութիւն համարել—թէս յաճախ շատ սոսկալի ու շատ թանկագին—սակայն թիւրքերու համար քաղաքական ու ընկերային անհրաժեշտութիւն մըն է...: Եթէ աշխարհի բոլոր թիւրքերը միանային որպէս մէկ հոկայ համայնք

մը, գորաւոր ազգ մը պիտի կազմուէր, արժանի ուրիշ ազգերու շարքին մէջ կարեոր տեղ մը գրաւելու։»

Ահա, թիւրք ցեղերու միացման այս իդէալն էր որ անոնց աշքերը դարձուց դէպի Ասիա, «դէպի Թուրանիա», և այնուհետեւ թիւրք ազգայնականները ձեռնարկեցին թիւրք լեզուին ու մահմետական կրօնին թիւրքացման։ Մէհմէտ. էմին պէյ և ուրիշ թիւրք բանաստեղծներ սկսան գուտ թիւրք լեզուով շարադասել իրենց «ազգային» երգերը։ Թիւրք բանաստեղծ մը իր լեզուն դուրս կը ձգէր 95% այն բառերը որոնք արաբերէնէ և պարսկերէնէ փոխ առնուած էին։ Ենի լիսան (նոր լեզուն), ըստ Թէքին Ալպի, այսօր այլևս թիւրք գրականութեան սեպհականութիւնը դարձած է հեղինակօրէն։ Մինչև իսկ ազգայնականներու մէջ շարժում կայ նոր գրեր ստեղծելու թիւրք լեզուին համար, արաբական գրերու փոխարէն, ճիշդ յարենման այն շարժումին, որ պալքանեան սկաներազմէն առաջ գոյութիւն ունէր արդանացիներու մէջ, և որուն խստօքէն հակառակ էին նոյն այդ երիտասարդ թիւրքերը։ Պալքանեան սկաներազմէն յետոյ՝ կը թական նախարարութիւնը հիմնեց „թիւրք ակադեմիան“, „լեզուարանական հաստատութիւնը“, „երաժշտական փարժարանը“, „գրականութեան և թարգմանութեան յանձնաժողովը“ և ուրիշ հիմնարկութիւնները, որոնք ծրագրուած էին ազգայնական շարժումը խորացընելու և ընդարձակելու։ Էվքաֆի նախարարութիւնը անցեալ տարի 50,000 ոսկի յատկացուց թիւրք պատմական աղբիւրներու հրատարակութեան համար։ Հիմա մզկիթներուն մէջ խութպան, ուրբաթ օրուան աղօթքը խալիֆայի համար, ալ արաբերէն լեզուով չի կարդացւիր այլ թիւրքերէն, և մինչև իսկ շարժում կայ մզկիթ-

ներու պատերէն ջնջելու արաբերէն կրօնական հատածները և զանոնք փոխարինելու թիւրքերէնով, ուրովհետեւ, կըսէ Թէքին Ալպը, այդ հակազդայնական լեզուն նախատինք մըն է թիւրք աշքերուն։ Լսենք նորէն թիւրք ազգայնական հրապարակախօսուին յայտարարութիւնները։

«Թիւրք ազգայնականները մեծ ճիգեր ըրած են կրօնն ալ ազգայնացնելու, և անոր թիւրք ոգիին դրոշմը տալու։ Այս գաղափարը ջերմօրէն պաշտպանուեցաւ կիսամսեայ պարբերականով մը, և անոր ստանձնած ամենաազնիւ գործն եղաւ քուրանը թիւրքերէնի թարգմանը։ Ասիկա սմենակարենոր բարենորոգումն է։ Ծանօթէ թէ մինչև հիմա քուրանի թարգմանութիւնը մեղք կը համարուէր։ Ազգայնականները կրցան ինքզինքնին թօթափել այս նախապաշտումէն և երեք թարգմանութիւններ եղած են, մէկը վերոյիշեալը և երկու ուրիշներ։

«Որովհետեւ քուրանի մէջ գրուած է թէ իսլամը ազգութիւնները չի ճանչնար, այլ հաւատացեանները, իսլամները (այսինքն կղերականները) կը խորհէին թէ ազգային խնդիրներով զբաղիլը իսլամ սկզբունքներուն և շահերուն դէմ էր։ Ըստ ազգայնականներու՝ քուրանի այդ արտայայտութիւնը ուղղուած է տարամերժուէն այլազան արաբ ցեղերու և կուսակցական պառակատմներուն դէմ։ Թէկ ազգայնականները ինքզինքը կը յայտարարեն Մուհամէտի ամենաեռանգուն հնտեղները, այսու հանդերձ անոնք չեն ծածկեր այն փաստը թէ իրենց հասկցած իսլամը արաբներու հասկցած իսլամութիւնը չէ։ Անոնք կընդունին թէ թիւրքերը չեն կրնար քուրանը թարգմանել այն իմաստով, ինչ կերպով որ կը-

Նեն արարները։ Անոնց Ալլահի գաղափարն ալ նոյնպէս տարբեր է։»

Բայց թիւրք ազգայնականները պէտք ունէին ամբոխին, որուն շարժիչ ուժը իսլամական կրօնն էր, մինչ ազգայնութեան վերացական գաղափարը չէր կընար մղել բոլոր լաւերը։ Երբ Թիւրքիա պատերազմի մտաւ, բոլոր անոնք որ Թիւրքիա կամ Թիւրքիոյ մայրաքաղաքին մէջ կապրէին, տեսան, որպէս ականատես կրօնամըսել, որ պատերազմը ժողովրդական չէր, ոչ միայն ոչ-Թիւրք տարրերու, այլ գլխաւորաբար թիւրք ժողովրդի մեծամասնութեան մէջ։ Ճիշդ ասոր համար էր, որ Շիհնատ (կրօնական պատերազմը) հրատարակուեցաւ, ինչպէս Թէքին Ալպը կը խռոտովանի թէ միայն կրօնի դրօշակով կարելի էր մօտենալ բոլոր դասակարգերուն։ Հոյ ալ Երիտասարդ Թիւրք ազգայնականները, հակառակ մահմետական կրօնի պարզութեան, կրօնական արարողականութիւն մը ստեղծեցին։ Երբ ճիհատ կը հրատարակուէր արարողական թափօրով մը—որուն մէջ կը խառնուէին Երիտասարդ Թիւրքերը, իսլամճիները, մէվէվի տէրփիշները և համալները (բեռնակիր)՝ սուլթանը կառաջնորդուէր Այս Սօֆիայի մզկիթը, և թիւրքախառն լեզուով աղօթքներէ յետոյ կրօնական պատերազմը կը հրատարակուէր։

Այնքան տարօրինակ էր և այնքան «գերման» այս երեսիթը, որ թիւրքերը՝ մանաւանդ հասարակ դասակարգի թիւրքերը չէին հասկնալ թէ ինչ էր որ կը կատարէր։ Շատ յատկանշական էր զիւղացի թիւրք բեռնակիր մը յայտարարութիւնը. «Եիւքիւր Ալլահ, կըսէր թիւրք միամիտ զիւղացին, այս ճիհատը իսլամական ճիհատ չէ, եթէ իսլամական ճիհատ ըլլար, ամեն մէկ ճշմարիտ Իսլամը պարտական էր Խալիֆային հրամանով սպաննել իր կինն

ու զաւակները և սուրբ վերցնել ու իջնալ պատերազմի դաշտը։ Ասիկա, պարզապէս ալա ֆրանկա ճիհատ է»։

Ճիշտ է, ալա ֆրանկա ճիհատ էր, ծրագրուած գերմաններու և երիտասարդ թիւրքերու կողմէն, գրգռելու իսլամութիւնը քրիստոնեայ հպատակ ցեղերու դէմ, դժբաղդ հայ ազգին դէմ։ Նախապատրաստութիւնն էր այս հայ տեղահանութեան և հայ բնաջնջումին։ «Կրօնի գրօշակն» էր այս, որ կը բարձրացուէր «բոլոր դասակարգերուն մօտենալու համար», որպէս զի կարենային այդ դասակարգերէն ջարդաբարներ պատրաստել, որպէս զի կարենային բանտերէն արձակել ոճրագործները և զանոնք սպասեցնել տալ այն ճամբաններուն վլայ, ուրկէ տեղահան եղած հայերը պիտի անցնէին։

Բայց եթէ հայերը, եթէ յոյները քրիստոնեայ էին, ալբանները, որոնք նոյնպէս թիւրք չէին և պետութեան մէջ ամենաբազմաթիւ ցեղը կը կաղմէին, ըլլալով ութը միլիոն, սակայն անոնք իսլամ էին, ուրեմն թիւրք ազգայնականութիւնը այլ ուղղութեան պէտք ունէր բնաջնջելու համար արար տաքրը, որպէսզի գաղթավայրեր բացուէին թիւրքերու համար։»

Ճէլալ Նուրի պէյ\*) վերջերս հատոր մը հրատարակած է, որու մէջ կը զրէ՝ «Արար հողերը, և մասնաւորապէս Միջազետքը և Եկմէնը, պէտք է թիւրքական գաղթավայրեր դառնան, ուր մենք պէտք է տարածենք մեր լեզուն, որպէսզի, պատեհ առիթին, կարողանանք զայն գար-

\*) Այս Երիտասարդ Թիւրքն ալ սէլանիկցի է և «Թասվիրի էֆքեար» թերթով շարունակ նախատած ու հալածած է հայ ցեղը։ Հայ ջարդաբարներու զլիսաւորներէն մին պէտք է համարել զինք։

ձնել և կրօնի լեզու։ Մասնաւորապէս գերագոյն պահանջմըն է մեղ համար, որպէսզի մենք թրքացնենք արարական հողերը, որովհետև Արար նոր սելնդի մէջ աղդային զգացումները ոկած են արթննալ և ահա մեզի նոր աղէտ մը կապառնայ։ Մենք պէտք է նախազինուինք ասոր դէմ։

Ուրիշ Երիտասարդ Թիւրք մը\*) կը գրէր Թանինի մէջ. «Արարները իրենց լեզուն կը խօսին և Թիւրքերէնի այնքան տգէտ են, որ կարծես թէ իրենց երկիրը Թիւրքիային կախում չունենար։ Յ. Դրան պարտականութիւնն է զանոնք ստիպելու որ մոռնան իրենց լեզուն և անոր փոխարէն պարտաւորեցնէ այն ազգի լեզուն, որ կիշխէ անոնց վրայ։ Եթէ Դուռը զանցառէ տեսնել իր այս պարտականութիւնը, կը նշանակէ թէ ինքն իր ձեռքով կը փորէ իր գերեզմանը, որովհետև եթէ արաբները չմոռնան իրենց լեզուն, իրենց պատմութիւնը և իրենց սովորութիւնները, անոնք հետամուտ պիտի ըլլան վերականգներու իրենց հին կայսրութիւնը Օսմանեան աւերակներուն և Ասիոյ թիւրք Եշիանութեանը վրայ։»

Ուրիշ Երիտասարդ Թիւրք գրող մը գրքոյկի մը մէջ կըսէ. «Արարները Թիւրքիոյ գիրադաւութիւնը եղած են, և թէ՝ թիւրք յաղթականի մը պատերազմի-ձին աւելի աղէկ է քան ուրիշ որեէտ ազգի մը մարդարէն։ Այս գրքոյկը Թիւրք կառավարութեան կողմէ տարածուեցաւ նաև Կովկասի մէջ։

Շատ յատկանշական են պատերազմի նախօրեակին Պոլսոյ գինուորական վարժարանի (հարպիէ) ուսուցիչներէն միսյն աշակերտներուն ուղղած ուղերձը. «Պար-

\*) Ահմէտ Զէրիֆ պէտ։

նայք, ըսած է ան, ամենէ վեր մենք թիւրք ենք։ Կը զարմանամ թէ մենք ինչո՞ւ օսմանցի կը կոշուինք, որովհետև մզ է Օսմանը, որու անունով մենք կը կոշուինք։ Ան թիւրք մըն է Ալթայէն, որ այս երկիրը գրաւեց իր թիւրք բանակով։ Ուրեմն աւելի պատուաբեր է մեղ համար անոր ծագումովը կոչուելու քան անոր անունով։ Մենք մինչև հիմա խարսած ենք մեր նախորդներու տգիտութեամբ, և ամօթ մեր նախորդներուն, ուր մեր ազգութիւնը մեզ մոռցնել տուած են։ Վատահ եղէք որ թիւրք ազգութիւնը աւելի լաւ է մեզի համար քան իսլամութիւնը, և ցեղային վառասիրութիւնը ընկերային առաքինութիւններէն մեծագոյնն է։»

Երբ այս ուղերձը կըլլար, ունկնդիրներուն մէջ կային նաև արար սպաներ, որոնցմէ մին առարկեց. «Բայրու օսմանցիները թիւրքերը չեն, և եթէ կայսրութիւնը համարուի լոկ թիւրքական, ուրեմն բոլոր ոչ թիւրք տարբերը օտար պիտի համարուին, վոխանակ ըլլալու կենդանի անդամները այն քաղաքական մարմնին, որ կը կոչուի Օսմանեան կայսրութիւնը, որուն և իսլամութեանը համար մենք պատրաստ ենք մղելու ընդհանուր կուիւր։

«Թէև դուք արար էք», պատասխանած է ուսուցիչը, «բայց դուք և ձեր ցիզը Թիւրքիոյ հպատակ էք։ Թիւրքերը սուրով գրաւած չեն ձեր երկիրը։ Յժն Օսմանեան կայսրութիւնը, որու համար դուք կը ճառէք, սոսկ ընկերային խարէութիւն մըն է, որուն դուք կապաւինիք ձեր նպատակներուն հասնելու համար։ Գալով կրօնին՝ պէտք է ըսել թէ կրօնը առնչութիւն չունի քաղաքականութեան հետ։ Մենք չուտով առաջ պիտի քալենք Թիւրքիոյ և թիւրքական գրօշակին անունով, մէկ կողմ կրօնի կրօնը, որպէս անձնական և երկրորդական խընեետելով կրօնը, որպէս անձնական և երկրորդական խըն-

Դիր: «Իուք և ձեր ազգը պէտք է ըմբռնէք թէ դուք թիւրք էք և թէ չկայ ոչ արար ազգը և ոչ ալ արար հայրենիքը\*»:

Այս վիճաբանութենէն յետոյ արար սպաները պատերազմական նախարարութեան բողոքեցին՝ պահանջելով որ այս ուսուցիչը հրաժարեցուէր, սակայն էնվէր բոլոր բողոքով արարները ճակատը զրկել տուաւ:

Գուցէ շատերուն անծանօթ է թէ ինչպէս արարական դգունութիւնը այնքան սաստկացաւ թիւրք ազգայնական յարձակողական շարժումին դէմ, որ Կէլիպօլուի մէջ արար զինուորները պաշարուեցան և թնդանօթներու հարուածներու տակ զինաթափ ընել տալով՝ բերուցան Պոլս և անկէ զրկուեցան Փոքր Ասիա:

Անտանելի եղած է նաև Սիւրբիայի արարներու վիճակը պատերազմի սկսելէն ի վեր: Գատիրէի արար մամուլը պարբերաբար հրատարակում է աղեխարշ պատութիւններ, որոնք կրկնութիւններն են հայկական մարտիրոսացման: Հոն խարութիւն չի գրուիր քրիստոնէի և մահմետականի միջև: Մինչև մարտ 1916 Սիւրբոյ մէջ 816 և Միջագետքի մէջ 117 աշարներ մահուան դատապարտուած են և անոնց կալուածները գրաւուած: Թիւրքերը որոշած էին ջնջել արարները՝ միանգամ ընդմիշտ ջնջելու համար արաբական հարցը: Տեղի է յիշել հոս այն յայտարարութիւնը, որ ըրած էր թիւրք զինուոր մը այն դանիացի հիւանդապահուհիին որ Երզնկայէն կը ճամբորդէր դէպի Պոլիս. «Նախ, մինք կապաննենք հայերը, ապա յոյները և յետոյ քիւրգերը\*\*»:

\*) The Near East, էջ 507, 1917:

\*\*) The Treatment of the Armenians, էջ 253:

Թիւրքիոյ բոլոր ազգերը թիւրք ազգայնական գահիներուն կողմէն դատապարտուած են բնաջնջման: Ասոր համար է, որ թիւրք բանաստեղծը կը դիմէ իր նախնիքներու ուրուականներուն և անոնց արիւնու համբաւին պարծանքի փայլ մը տալով, կուգէ իր ցեղին նոր ոճրաշարը փառարաննել.

«Ո՞վ իմ Աստիլա, իմ ձէնկիզ, այս հերոսական դէմքերը, որոնք կանգնած են իմ ցեղի պանծալի համբաւին համար, պատմութեան գըքերու չոր էջերուն վրայ կը ծածկուին ամօթով ու նախատինքով, մինչ իրականութեան մէջ անոնք պակաս չեն Ալեքսանդրէն և Կեսարէն: Իմ սրտին աւելի ծանօթ է Օկուզ Խան\*): Անիկա կապրի տակաւին իմ մէջս իր համբաւով ու մեծութեամբ: Օկուզ Խան կը հրճուեցին ու կը խանդավառէ իմ սիրառ և ինձի ուրախութեան սաղմուներ երգել կուտայ: Թիւրքերու հայրենիքը ոչ թիւրքիա է և ոչ ալ թիւրքեստան, այլ Թուրքանիոյ լայն յաւիտենական երկիրը»:

Ու այդ լայն յաւիտենական երկիրը՝ Թուրքանիան՝ ստեղծելու համար պէտք էր Աստիլլայի ու ձէնկիզ Խանի օրինակին հետեւյով՝ սպաննել բոյր այն ազգերը, որ այդ «լայն» ճամբուն վրայ կը գտնուէին: Համաթիւրք այս ազգասպան քաղաքականութիւնը նախագծուած էր 1911 հոկտ. տեղի ունեցած Միութիւն և Յառաջդիմութիւն կուսակցութեան համագումարին մէջ: Այս որոշմնագիւը յիշատակուած է գերման հեղինակաւոր անձի մը կողմէ եղած հրատարակութեան մը մէջ, որ մասնաւրներու միայն զրկուած է, և որմէ մէջքերումներ կան «Turkey, a Past and a Future» գրքոյկին մէջ\*\*): Գեռ

\*) Թիւրք ցեղի աւանդական նտիւահայրը:

\*\*) էջ 20—23:

կութիւն) են: Ասոնք կընան պահել իրենց կրօնը, բայց  
ոչ իրենց լեզուն: Թիւրք լեզուի տարածումը զերա-  
զանց միջոցն է մահմեղական գերիշխանութիւնը  
հաստատելու եւ միւս տարրերը ծովելու\*»:

Ուրեմն, դեռ 1911-ին Երիտասարդ Թիւրք գաւա-  
գիր խմբակը, թիւրք ազգային միութեան իդէալին հաս-  
նելու համար, որոշած էր «ուժի դիմելու» և որեւ շա-  
պակեդրոնացման կամ ինքնազարութեան» ձգտումը դա-  
ւաճանութիւն նկատելու: Նատ պարզ, յատակ լեզուով  
անոնք վճռած էին ջարդել, կոտորել արետութեան մէջ  
ապրող բոլոր ոչ-թիւրք ցեղերը: Խոկ ջարդին դրդապատ-  
ճառ նկատել որևէ ազգային ինքնուրոյն գոյութեան պա-  
հանջը, որքան ալ համեստ, որքան ալ նախնական ըլլար  
այդ: Թիւրքիոյ հայ հպատակները, համաշխարհային պա-  
տերազմի առաջին օրէն խոկ, ամենազգոյշ վերաբերում  
ունեցան և պաշտօնական մարմիններէն սկսեալ մինչև  
յետին գիւղացին ոչ միայն լոյալ ու պարտաճանաչ գտնը-  
ւեցան, այլև համբերատար լոռութեամբ մը տարին ամեն  
անիրաւութիւն ու ամեն հալածանք, սակայն Երիտասարդ  
Թիւրքերը լաւադոյն առիթը համարեցին ջարդել հայերը,  
որպէս պետական դաւաճաններ: 2է որ Թիւրք ազգայ-  
նականներու հասկացողութեամբ բաւական էր որ ազգ մը

\*) Տարօրինակօրէն ճիշդ այս շրջանին Կ. Պոլոսյ  
հայ Գաշնակցութիւն կուսակցութեան բերանը կատաղի  
պայքար կը մէկը հայոց պատրիարքարանի դէմ և պատ-  
րիարքը կը հրաւիրէր միայն եկեղեցական գործերու  
խառնուիլ և քաղաքական գործերու վարչութիւնը ձգել  
«քաղաքական կուսակցութեանը» (այսինքն Գաշնակցու-  
թեան), որ միայն ձեռնհասութիւն ունէր լաւագոյն տնօ-  
րինութիւնը լինելու: Եւ որ մը պատմութիւնը պիտի  
գրուի անաշառօրէն:

այն ատեն գերմանները դիտէին թէ ինչ գաղտնի որո-  
շումներ ունէին Երիտասարդ Թիւրքերը, մինչ անդին ոչ  
շուրջապահիները և ոչ ալ մենք տեղեակ էինք թիւրք շար-  
եւրոպացիները և մի մենք քաղաքական կուսա-  
ժումներուն, և միենոյն ատեն, երբ մեր քաղաքական կուսա-  
կցութիւններէն մին դաշնակցած էր անոնց հետ: Ահա  
կցութիւններէն մին դաշնակցած էր անոնց հետ: Ահա  
թէ ինչ էր որոշած Երիտասարդ Թիւրքերու համագու-  
մարը.

«Երեսփոխանական ժողովին մէջ նոր կուսակցու-  
թեանց կազմութիւնը պէտք է խափանուի և նոր ազա-  
տական գաղափարներուն» երևումը արգիլուի: Թիւրքիա  
պէտք է դառնայ իրապէս մահմետական երկիր մը և իս-  
լամական գաղափարները ու իսլամական աղդեցութիւնը  
պէտք է տիրատեսող ըլլան: Ուրիշ ամեն կրօնական  
պէտք է տիրատեսող պէտք է խափանուի: Կայսրութեան գոյու-  
թիւնը կախում ունի Երիտասարդ Թիւրք կուսակցութեան  
ուժին և թշնամական գաղափարներու խափանումին  
վրայ...»

«Ուշ կամ կանուխ բոլոր ուրիշ թիւրքական հալա-  
տակներու օսմանցիացումը պիտի գործադրուի, սակայն,  
պարզ է թէ ասիկա չի կրնար իրականացուի համոզու-  
մով, այլ մենք պէտք է զինուած ուժերու դիմենք\*):  
մով, այլ մենք պէտք է զինուած ուժերու պէտք է ըլլայ մահմետական, և  
Կայսրութեան յատկանիշը պէտք է ըլլայ մահմետական, և  
մահմետական հաստատութիւններն ու աւանդութիւնները  
պէտք է յարգուին: Ուրիշ ազգութիւններու պէտք է  
զլացուի կազմակերպութեան իրաւոնքը, որովհետեւ  
ապակելունացումը եւ ինքնավարութիւնը դաւաճա-  
նութիւն է Թիւրք Կայսրութեան հանդէպ: Ազգու-  
թիւնները զանցանելի քանիցանելի քանա-

\*) Այսինքն, ըսել կուզէ, կոտորածի դիմենք:

Կենսունակութիւն ունենար ձուկելու քաղաքականութեան  
գէմ դիմագրաւելու, պէտք էր «ուժի դիմու» թրքացնելու  
համար զայն: Թալէաթ պէլի Berliner Tageblatt-ի թղթակ-  
ցին ըրած յայտարարութիւնը բաւական է ապացուցանելու  
այս արիւնոտ քաղաքականութիւնը»: „Այն տիսուր գէպ-  
այս արիւնոտ քաղաքականութիւնը»:

Սրիւն և թէոռիկմ կը նշանակէր թիւրք ազգային  
իդէալի իրականացումը, իսկ մահ, մոխիր ու աւերակ  
թիւրք «լուէդանթիզմ»ը: Սելամիկի ոճքափործները Մակե-  
դոնիոյ աքօմիթածները՝ ընտրած էին իրենց օրինակ:  
«Ընոնք, որ ինծի նման մակեդոնացիներ են—կը գրէ թէ-  
քին Ալլը—և ինծի նման կատարեալ պատեհութիւն ու-  
նեցած են մօտէն տեղեկանալու Պուլկար, Յոյն, Սերպ  
և Վլահ լուէդանթիստներու պրօպագանդային, ի վիճակի  
են գատելու ազգային գաղափարի մը ձգտումին նշանա-  
կութիւնը, և որքան քաղցր ու ոգեսրիչ է այդպիսի նը-  
պատակի մը համար ամենամեծ գտանդները անցնիւ:»  
Մակեդոնիա արեամբ շաղախուած էր: Գործուեցան այն-  
պիսի խժգժութիւնները, որոնց մասին մտածելին անգամ  
մարդս կը փշամզի: Այսու հանգերձ աւազակախումբերու  
տա աջնորդները և այս ահռելի կազմակերպութեան ան-  
դամները ժողովուրդի կողմէն ոչ թէ վայրենի աւազակներ

\*) Blue Book, the Treatment of Armenians, 1916  
Էջ 633. Le Matin, մայիս 6, 1916:

կը նկատուէին, այլ հերոսներ, որոնք կը մարտնչէին  
ազգային միութեան սիրոյն:

«Երիտասարդ թիւրքերը արդեօք պիտի չնախանձին  
այս մարդոց անձնուրացութեանը»:

Աւազակի հոգերանութիւնը և այդ մտային հիւանդ  
վիճակն էր, որ Մակեդոնիան օրինակ վերցնելով, պաշ-  
տօնական կառավարութիւն մը վայրենի աւազակի մը  
պէս վարուեցաւ անմեղ ժողովուրդներու հետ, անտա-  
րակոյս «հերոսի» ու «ֆրկելի», թափէեպսակը շահելու յու-  
սով: Նախատինք ու դատապարտութիւնը պիտի ըլլայ  
անխուսափելի բաժինը այս արիւնկզակ աւազակներուն:

Մակայն այս համաթիւրք ռազգայնական շարժու-  
մին» ետև, ստուերի մէջ, կար ուշիչ մղիչ ոյժ մը որուն  
ինչ ըլլալը թիւրք ղեկավարները, եթէ ոչ բոլորը, գոնէ  
շատերը ալ հիմա հասկցած ըլլալու են: Դարձնենք պատ-  
մութեանը միւս էջը:



«Պէտք չունինք երկարօրէն բացատրելու այն փոփոխութիւնները որ տեղի ունեցած են Թիւրքիոյ մէջ այս չորս տարուան ընթացքին։ Մեր նպատակը չէ թիւրք ժողովարդի ոգու փոփոխութեան և կատարուած յառաջիմութեան պատմութիւնը գրել, պիտի խօսինք միայն այն կացութեանը մասին որ ստեղծուած է օտարականներուն համար։

«Թիւրք Փոզպովուրդը, երբ տեսաւ իր անհատականութեան զարգացումը, այն ատեն իր իրաւունքներուն գիտակից դարձաւ։ Շուտով երեան եկաւ թէ ինքն է իր տան միակ տէրը և թէ ոչ ոք պէտք է շահագործէ կամ փոխարինէ զինք որեւէ հողի վրայ։ Իր աշքին օտարականները միայն հիւրեր էին, որոնք արժանի էին յարգանքի, սակայն որոնց պարտականութիւնն էր արժանի ըլլառւ իրենց վայելած հիւրասիրութեանը։

„Քապիթիւրասիոններու ջնջումը մեր ակնարկած նոր օգու տուաջին արտայտութիւնը եղաւ։ Այնուհետեւ տար հպատակները ենթակայ եղան այն բեռներուն, ինչ որ բնիկներուն միայն արուած էր կրել։

«Թշնամի ազգերու պատկանողնեկեղեցական միսիօն-ներու և կամ անհատներու հիմնած ու վարած վարժարաններու խափանումը, նուազ կարեոր չել քա-պիթիւլսիօնի բէժիմի ջնջումէն յետոյ: Օտարականները իրենց վարժարաններու շնորհիւ ի վիճակի էին բարոյա-կան մեծ ազգեցութիւն ունենալ երկրի երիտասարդու-թեան վրայ, և իրավու անոնք էին երկրի հոգեոր և մտաւոր առաջնորդները: Կառավարութիւնը ասոնք փա-կելով վերջ կը դնէր կացութեան մը որ այնքան նուաստա-ցուցիչ էր, որքան վտանգաւոր կացութիւն մը, որ դը-

ቍዴሩ ወደ ሂሳብ ይመለከት

Եռամեւայ պատերազմէն յետոյ թիւրք | աղդայնական  
ղեկավարները տակաւին իրենց ինքնախարէութեան մէջ  
կօրորուին: Երբեմն թէն յուսալքման ձայներ կը հասնին,  
սակայն գերընակուն լքումի վարկեանը տակաւին հասած  
չէ: Պոլսոյ գաւաղիք խմբակի պաշտօնական բերան, ֆը-  
րանսուերէն լիզուով հրատարակուող «Հելլալ» թերթը կը կար-  
ծէ թէ թիւրք ոգի մը ստեղծուած է և թիւրքը՝ որ երէկ  
վասալ մըն էր, այսօք ալ իր կալուածին բաժարձակ  
տէրը գարձած է: «Հելլալ»-ի մէկ յօդուածէն կը քաղենք.  
Ա համար թեան հրատարակութեան նախօ-

«Սահմանադրութեան հրատարակութեամ սարք-  
բեակին՝ Թիւրքիա կը նմանէր աւելի Պերուի կամ Մէք-  
սիկօյի: Այս կացութիւնը չփոխուեցաւ 1908 յուլիս 23-  
էն յետոյ. նոր բէժիմ մը ներձուծուած էր Թիւրքիոյ մէջ,  
սակայն նոր ոգի մը մտած չէր թիւրք ժողովուրդի մըտ-  
քին մէջ: Պէտք կար Պալքանեան պատերազմի մեծ ցըն-  
ցումին՝ խորապէս յեղափոխելու համար մեր հոգիները և  
ստեղծելու ինքնազիտակցութիւնը: Այն օրը երբ յուզու-  
մի ու տառապանքի աղդեցութեան ներքեւ թիւրք ժողո-  
վուրդը հարցնել սկսաւ, — «Ի՞նչ եմ ես, ինչ ըրած եմ.  
ինչ պիտի ընեմ»: այդ օրը մեր երկրի համար իսկական  
նոր շրջանի մը սկսումն էր:

բաղդաբար, շափազանց երկար տևած էր: Քաղաքական և տնտեսական ուրիշ քայլեր առնուեցան \*) ամբողջացնելու գործ մը որ կրնայ անուանուիլ երկրին վերստացումը իր զաւակներուն կողմէն, որոնք երկար տաենէ և վեր դրկուած էին իրենց իրաւոնքներէն:

«Նորհիւ այս զարթնումի, քիչ մը ուշ, բայց ճիշդ ժամանակին, և շնորհիւ մասնաւորապէս այս գործունէութեան, Թիւրքիա այսօք դարձած է «Փաթէրլանտ» մը, ինչպէս Շուէտիա, Սպանիա կամ Զուֆցերիա: Մեր երկրը այլևս ոչ ոքի կարուածն է կամ աւատը, կը պատկանի ժողովուրդի մը որ նոր վերակոչուած է կեանքի, ներշնչուած իր անկախութեան՝ ու ազատութեան երշնկութեամբ ու վիառքով:»\*\*)

Նրիտասարդ Թիւրքերը պատերազմին մասնակցելով այսպէս կը խորհին թէ՝ իրենք դարձած են իրենց երկրին տէրը, ու քապիթիւրասիօնները ջնջելով, հայերը ջարգելով, ուրիշ ցեղերը հալածելով իրենք դարձած են ուրիշներու: «վասալը» ըլլալէ, որովհետո թիւրքիոյ միջամտողներէն սմանք պատերազմի մէջ են իրենց դէմը, իսկ իրենց գաշնակից Գերմանիան ըստաւ կը մնայ աղաղակող բարբարոսութեանց հանդէպ և իր քաղաքականութիւնը ընտրած է «երկրի ներքին գործերուն շխառնուիլ»: Սակայն „առ այժմ” պէտք է աւելցնել մեր կողմէն:

1915-ի ամրան, երբ Դր. Լէբսիուս Պոլիս եկած էր

\*) Տարակոյս չկայ թէ այս „քաղաքական և տնտեսական ուրիշ քայլերը” ոչ այլ ինչ են եթէ ոչ հայերու բնաջնջումը, հալածանք օտար ցեղերու դէմ և բոլոր այն տխուր պատկերը զոր գծեցինք նախորդ գլուխին մէջ:

\*\*) Blue Book, The Treatement of Armenians (1916), էջ 654—656:

ջանալու որ գերման գիւանագիտութիւնը միջամտէր՝ վերջ տալու համար հայկական տեղանանութեանց և ջարդերուն, իշխան Հօնէնլոհէ, որ ժամանակաւորապէս կը փոխարինէր գերման դեսպան Վանկէնհայմի, շատ կտրուկ պատասխան մը տուաւ գերման հայասէրին. «Եթ չեմ կրնար շեղիլ իմ նախորդիս քաղաքականութենէն: Մենք չենք ուզեր Թիւրքիոյ ներքին գործերուն խառնուիլ: Եթէ մինչև իսկ թիւրք կառավարութիւնը ուզենար ձեզ(այսինքն Լէբսիուսը) ձերբակալել, ես ձեզ պաշտպանել չպիտի կարենայի»:

Բայց ի՞նչ էր իրականութիւնը: Նատ պարզ է: Ո՛չ Թիւրքերը դարձած էին վասալ ըլլալէ, և ոչ ալ Գերմանիա հրաժարած Թիւրքիոյ ներքին գործերուն միջամտելէ: Այս վերջին չորս տարուան ընթացքին, Թիւրքիա ոչ թէ վասալը եղաւ, այլ զործնականապէս Գերմանիոյ սարուկը, եւ ամեն ինչ կատարուեցաւ Գերմանիոյ գիտութեամբ, զերման ծրագրով, զերման ղեկավարութեամբ եւ զերման հակակշոյն ներքեւ:

Այս նաւային յարձակումը Օտեսայի վրայ, որ պատերազմին պատրուակը դարձաւ, դաւադրուած էր Պոլտասարդին դեսպանատան մէջ, գերման դեսպանի նասոյ գերման դեսպանատան մէջ, գորովի մը մէջ, որուն կը խազահութեամբ գորմարուած ժողովի մը մէջ, մասնակցին ինվէր, Թալէսաթ, ձէմալ և Խալիլ պէյերը, Նրիտասարդ Թիւրք քառեակ խմբակը: Դաւը ծրագրուած բներլինի մէջ և թիւրքերը, որոնք կը յաւակնին ինքէր ներքին իրենց երկրին տէրերը կոչելու, ստրկօրէն կը հնագինընին իրենց եւրոպացները միւս եւրոպացի անհաւատները գործը վերջացնենք միւս եւրոպացի անհաւատները:

«Հիմա մենք կը վարուինք գերմաններու հետ — կը տրամաբանէին Պոլսոյ Նրիտասարդ Թիւրքերը — մինչև մեր գործը վերջացնենք միւս եւրոպացի անհաւատները:

րու և մաքրենք մեր հաշիւը ներքին տարրերու հետ, այն ատեն մենք դիւրութեամբ պիտի կրնանք գերմաններու դասն ալ տաք: Այս սպառնալիքը շատ բացայայտ էր, շատ անդամ յեղեղուած, սակայն չափազանց ասիական ու յաւակնոտ: Անդիքի բաղաքականութիւնը, թիւրքերու դարաւոր զէնքը, կրնար շատ աւելներ գործել, շատ արիւններ թափել, սակայն միշտ վերջին հաշուետւրութեան մէջ վճարողներն; վնաս հատուցանողներն թիւրքերն իրենք պիտի ըլլային, ինչպէս եղած են անցեալին մէջ առաւել կամ նոււազ չափով: Գերմանները այս լաւ գիտէին, և մինչև իսկ Բ. Գունէն մինչեւ բանակի յետին միութեան մէջ իրենց տեղաւորած գործակալ-լրտեսներու միջոցով կը քաջալերէին թիւրքական ամեն մէկ յաւակնոտութիւն, ամեն մէկ երազանքն ու սպառնալիքը, նոյնիսկ եթէ այդ ուղղուած ըլլար իրենց՝ գերմաններուն դէմ:

Հազիւ թէ Թիւրքիա մասձ էր պատերազմի մէջ, երեան եկաւ թէ երկիրը արդէն կը գտնուէր գերման հակալորին ներըե: Պատերազմական նախարարութեան ամէն մէկ պաշտօնատունը նստած էին մէկ-երկու գերմանացի պաշտօնեաններ, և որևէ որոշում, որևէ հրաման չէր կրնար գործադրուիլ մինչեւ որ հրամանագիրը չկրէր նաև գերման ներկայացուցչին ստորագրութիւնը: Բանակին կազմակերպութիւնը, պարենաւորումը, հրամանատարութիւնը կը գտնուէր և կը գտնուի իրատէս և ամբողջովին գերմաններու ձեռքին մէջ:

Այս հակալշիուը, որ սկզբնական շրջանին ակնյայտ էր միայն պատերազմական նախարարութեան մէջ, հետզհետէ տարածուեցաւ պետութեան վարչական ամեն ձիւղերու վրայ: Նախ սոստիկանութիւնը գերման հակա-

կուին ենթարկուեցաւ, ապա ելեմտական և յետոյ ներքին գործոց նախարարութիւնը:

Եւ այս սորկացման, այս անվիճելի անկումին մէջ՝ թիւրք մամուլը, որ հասարակաց կարծիքի արտայայտիչը պիտի ըլլար, տակաւին կը շարունակէ ներբողներ կարդալ անկախ ու ազատ Թիւրքիոյ և հաւատացնել իր ընթերցողներուն — եթէ կան տակաւին հաւատացողներ — թէ նախապէս Թիւրքիա վասալ մըն էր, ճնշուած օտարի լուծին տակ, իսկ այսօր «տէրն է իր երկրին»: Թիւրքիա ճանշողները շատ լաւ գիտեն թէ այդ գժուխքի երկրին մէջ, բառին իսկական իմաստով հասարակաց կարծիք չկայ, սակայն տեղեակ են միևնոյն ատեն թէ այսօր Թիւրքիոյ մէկ ծայրէն միւսը թիւրքերու մեծամասնութիւնը, եթէ չըսենք ամբողջութիւնը, դառնօրէն կանիծէ այն մարդիկ, որոնք՝ պատերազմի մէջ մտնելով՝ երկիրը ալէտի անթարկեցին: Բայց ճակատագրական թիւրքը «անէծքէն» անդին ուրիշ արտայայտութիւն չունի, և անմտութիւն պիտի ըլլար սպասել որ ան արտայայտուի յեղափոխորէն և ունենայ ցասումի վայրկեաններ բարթուղիմէսսիան գիշերներ ստեղծելու Երիտասարդ Թիւրք դեկավարներու և գերմաններու համար: Այդ չի կընաը տեղի ունենալ: Թիւրք քաղքենին, թիւրք գիւղացին կը շարունակէ կարգալ Թիւրքանդիոնի թերթերը, որոնք կը ստեն ու կը խեղաթիւրեն փաստերը, սակայն կը լոէ և մինչեւ իսկ երբեմն ալ ինքնախարէութեանց մէջ կիյնայ: Իսկ թերթերը կը շարունակուին հրատարակուիլ, ոչ թէ արտայայտիչը ըլլարու թիւրք ժողովուրդի կարծիքին, մտայնութեանը ու թիւրք շահին, այլ անոնք գերման գործակալութեան արտայայտութիւններ են: Յօդուածներու մեծագոյն մասը և լուրերու ամբողջութիւնը կը խըմ-

բազրուին ոչ թէ ամեն մէկ թերթի խմբագրատան մէջ, այլ Այաղ-Փաշայի գերման դեսպանատան մէջ հաստատուած մամուլի դիւանի և կամ Միլլի գործակալութեան մէջ, որ նոյնպէս գերման ստեղծագործութիւն է: Գերմանները պարզիշին արժէքը շատ լաւ հասկցած էին և պատերազմի նախօրեակէն մինչև հիմա ամսական կարմիր սովիններ կը վճարուին թէ թերթերուն և թէ առանձնապէս խմբագիրներուն\*): Եւ կաշառը աւելի կշիռնի քան հասարակաց կարծիքը, մանաւանդ որ այդ կաշառը գերման հակակշռին պատուանդանն է:

Պատերազմի ընթացքին մէջ երեան եկող բոլոր շարժումները, բոլոր համաթիւրք կազմակերպութիւնը գերման քաջալերութեան ու աջակցութեան արժանացան, որովհետեւ ամենքն ալ կոչուած էին գերման շահերուն ծառայել: Օրինակի համար հզօնի (boy scout) հետախոյզներու շարժումը, որ կը վայելէ էնվէր փաշայի հովանաւորութիւնը, կը կը «Թուրքանիան» անունը և իր դրօշակը զարդարուած է թիւրք հեթանոսեան ռճերմակդայլը դինանշանով: Գերմանիա իր սովորական հետատե-

\*) Կ. Պօլսոյ ռուսական դեսպանատան հաւաքածտեղեկութեան համաձայն՝ Գերմանիա պատերազմը յայտարարելէն մինչև թիւրքիոյ պատերազմի միջամտիլը, Պօլսոյ թիւրքը թերթերը հետևեալ գումարները կաշառք ստացած էին.

Գերմանիայէն	Աւստրիայէն		
Իրտամ	2,500	օսմ.	սովի
Սապահ	2,000	»	»
Թանին	2,000	»	»
Թասֆ. էֆք.	2,000	»	»
Թէրծիւման	500	»	»

Տես, Մանտէլշտամ, էջ 77:

սութեամբ գիտցաւ իր հակակշռին ներքեւ առնել հզօնի շարժումը, որովհետեւ այսօրուան պատանիները կը պարաստուէին վաղուան զինուորները զառնալու: Այս պատաննեկական շարժումին դեկավար ու վարիչը գարձաւ գերմանացի սպայ Ֆօֆ: Պատանիները կը սորվին գերմանացին մարզանք, ըմբշամարտ, պարտաւոր ևն իդինց գումարտակներու շարժումներուն մասին տեղեկարքեր պատրաստել և հեռաւորութիւնները չափել նկազմի պատրաստել և մասերու բաժնուած են: Տողութեամբ: Ասոնք երկու մասերու տասներկուքէն մինչև Կրտսեր կարգերու մէջ կընդունուին տասներկուքէն մինչև տասնըտասնըօթը տարեկան, իսկ աւագ կարգերու մէջ տասնըտասնըօթէն վեր, սակայն տակաւին զինուորական ծառայութեան չափել սակայն տակաւին զինուորական ծառայութիւնը: Գնդապետ Հօֆը իր աշխատանքը սկսելէն ի վեր աւագ կարգերը արդէն անխատանքը սկսելէն մէջ, կրտսելները աւագ եղած են և ցած են բանակին մէջ, կրտսելները աւագ եղած են և ցած են բանակին մէջ, պատրաստելու համար, ութը տարեկադրին նոր զոհեր պատրաստելու համար, ութը տարեկադրին սկսեալ պարտաւորիչ դարձած է այս մարզանքը: Նէն սկսեալ վրայ գերման հակակշռը աւելի ամրանակի վրայ գերման հակակշռը ամեն անկիւններ կը վիտան պնդելու համար, Թիւրքիոյ ամեն անկիւններ կը վիտան պնդելու համար, Կ. Պոլիս և Հալէպ գերման սպաներու գերման սպաններ: Կ. Պոլիս և Հալէպ գերման սպաներու գերման սպաններ: Խալահիոյ մէջ Փայտեայ յատուկ գօրակեդրոններ են: Խալահիոյ մէջ Փայտեայ յատուկ գօրակեդրոններ են: Գինուած էն գերման զինուորներու բնակութեան համար: Մամուրա հաստատուած է գերման զինուորական միսիոնու-ը, «Կայսերական Սպայակոյտը», ութ քառական շէնքերը՝ յատկապէս կառուցուած՝ կը ցուցնեն թէ վերջին շէնքերը՝ յատկապէս մտադրուած են մշտապէս տեղաւորուիլ երկրին մէջ:

Վերջերս գերմանները ձեռնարկեցին թիւրք նոր գորաբանակի մը կազմութեան, որուն «Փաշա» տիտղոսը

արուածէ, թիւրքական պատուասիրութիւնը շոյելու համար: Ամեն մէկ միութեան մէջ զետեղուած են գերման զինուորներ, որպէս մարզիչներ: Գերմանները պարտաւորուած են յարգելու խլամական սովորոյթներ և կրօնական արարողութիւնները: Երբ գերման նոր զինուորները Պոլիս կը հասնին, անոնք նախ կը տեղաւորուին շողենաւերու մէջ և ապա Հայտոր փաշայի կայարանէն կը դրկուին ժամանակին միանալու: Ասոնց կը տրուի նաև երկու երեք ամսու բաւականացող պաշար: Ասոնք արտօնուած են օրագրութիւններ պահելու և կը կրեն գրքոյկներ, որոնք մանրամասն տեղեկութիւններ կը պարունակեն Միջագետքի աշխարհագրական ու զինուորական վիճակի մասին: Ասկէ կրնայ հետեցուիլ թէ այս զօրաբանակը Միջագետք անգիտացիներու դէմ պիտի դրկուի, սակայն ցարդ անոնք և ոչ մէկ նակատի վրայ երևած են և անոնց շարժումները բացարձակապէս գաղանի կը պահուին:\*)

Անթել հեռագրի կայաններ հաստատուած են Փոքր Ասիոյ և Պաղեստինի մէջ գերման սպայ գնդապետ Շլիֆ հրամանատարութեան ներքեւ: Կ. Պոլսոյ մէջ նաւային վարժարան մը հաստատուած է թիւրք արսէնալի երկրաշափներու և աշխատաւորներու համար, որու նպաստակն է զօրացնել համաթիւրք իտէալը, և սակայն բոլոր ուսուցիչները գերմաններ են: Նոյնպէս ընդծովեայ մարզարան մը հիմնուած է գերմաններու կողմէն: Թիւրք օղադնացութիւնը կը դանուի պրուսական սպայ Սէրնօյի ղեկավարութեան ներքեւ: Նաւային վարժարանի աշխարհանկան ոմանք դրկուած են Գերմանիա իրենց մարդանքը լրացներու համար:

\*) Տես, E. F. Benson, էջ 68:

Զինուորական ծառայութեան օրէնքը հետզհետէ խստացաւ պատերազմի շարունակութեան ընթացքին: 1916 հոկտեմբերին սուլթանական իրատէով քառասուներկուքէն մինչև քառասունհինգ տարեկան զէնքի կոչուեցան: Հատեր զինուորական տուրք վճարելով կը յուսային ծառայութենէ զերծ մնալ, սակայն մասնաւորտպէս գաւառներու մէջ անխտիր ամէն մարդ քշուեցաւ բանակի մէջ: Նոյեմբերին հաւաքեցին բոլոր պատանիները, անխտիր զինուորական տարեկան հասած թէ ոչ: 1917 յունուարին մինչև վաթուունհինգ տարեկան զէնքի տակ առնուեցան, երիտասարդ անձերու պակասը այնքան զգալի դարձած էր: Հայկական սարսափներով ահաբեկւած գեռ երկու տարի առաջ երկրին մէջ ապրող օտարահպատակները զէնքի կոչուեցան: 1916 օգոստոսին՝ Թիւրքիոյ մէջ բնակող սերպերը պարտաւորուեցան թիւրքական հպատակութիւն ընդունիլ և զէնքի տակ մտննլ: Ապա, 1917 մարտին, Փոքր Ասիոյ բոլոր յոյները բռնօրէն բանակ քշուեցան և անոնց կալուածները գրաւուեցան, սակայն ասոնցմէ շտաբը ճանապարհին մահացան, չկըրնալով գիմանալ տանջանքներու ու անօթութեան: Որքան ատեն որ գերմանները կը յուսային թէ Յունաստանը պատերազմի չպիտի մասնակցի ի նպաստ դաշնակիցներու, այնքան ատեն յոյներու վիճակը Թիւրքիոյ մէջ տանելի էր, բայց երբ Վենիզելոսի քաղաքականութիւնը յաղթեց՝ յոյները հայերու դժբաղդութեան ենթարկուեցան:

Մէկ խօսքով թիւրքական բանակը, պարզապէս գերման բանակ մըն է, այն տարբերութեամբ միայն, որ Թիւրքիոյ բոլոր այլ մարդիկ ալդ բանակի մէջ կը գտնըւին. իսկ վարչական բոլոր ճիւղերը գերման սպաներուն

լիազօր իրաւասութեան ենթարկուած են: Բանակը, նա-  
ւատորմը, անթել հեռագըրի կայանները, ընդովեայները,  
օդանաւերը և ամեն ինչ կը գտնուին Բերլինի ուղղակի  
հրամանին ներքե, և ընդհանուր հրամանատարութիւնը  
հիմա անցած է զօրավար Մաքէնզընի: «Եթէ զինուորա-  
կան ու նաւային գործերու մէջ Բերլինի հակաշիռը Կ.  
Պոլսոյ վրայ կատարեալ է, կը զրէ Բէնսըն, նուազ կա-  
տարեալ չէ ազգային կեանքի ուրիշ գործերու վրայ ե-  
ղած հակաշիռը: Երբէք Գերմանիա իր գաղթային քա-  
ղաքականութեան մէջ այնքան յաջող եղած է. տիրապե-  
տութիւնը կատարեալ է: Եւ այս բոլոը կատարուեցաւ  
համաթիւրք իտէալին անունով»\*):

Ուրիշ անդիւցի հեղինակ մը կըսէ թէ Թիւրքիոյ  
ձեռք տալով Գերմանիա, «Միջնն Եւրոպայ»-ի գաղափարն  
է որ կիրականացնէ. «Գերմանիա խառնուած է Թիւր-  
քիոյ ոչ անոր փառաւոր անցեալի և ոչ ալ ապագայի  
քիոյ համար, այլ պարզապէս անոր չուառ ներկային համար:»\*\*)

Այժմ տեսնենք թէ ինչ եղած է և ինչ է գերման  
ծրագիրը Թիւրքիոյ ապագայի մասին:

\*) E. F. Benson, էջ 70:

\*\*) Turkey, Past and Future, էջ 45:



### Դ.

### ՀԱՄԱԳԵՐՄԱՆ ԺՐԱԳԻՌԸ

Մեր նպատակէն դուրս է տակ ամբողջ համագեր-  
ման ծրագիրը, սակայն ուրուագիծ մը անհրաժեշտ է  
ըմբռնելու համար այն հեռաւոր նպատակները, զորս  
Գերմանիա մտադրած է իրականացնել այն երկրամասին  
մէջ որ մինչև հիմա Թիւրքիա կը կոչուի:

Համագերման ծրագրին շրջագիծը Միջին Եւրոպայի  
և Արևմտեան Ասիոյ մէջ կը պարունակէ աւելի քան չորս  
միլիոն քառակուսի քելոմէթր հողամաս մը 204 միլիոն  
բնակչութեամբ, որու իրականացման պարագային 77  
միլիոն գերմանները իրենց քաղաքական և տնտեսական  
միլիոն գլխարքները 127 միլիոն այլազան ցեղերու վրայ:

Այս ծրագրին գլխաւոր հեղինակն ու հոգանաւորու-  
թիւնը Վիլհելմ Բ. որ «Իր  
եղած է Գերմանիոյ կայսրը, ինքն Վիլհելմ Բ. որ «Իր  
Աստուծոյ անունով» 1914-ի պատերազմը հրատարա-  
կ կեց և որ ամեն անգամ, երբ Գերմանիոյ բազգը կը  
մթագնի, չի քաշուիր յայտարարելէ՝ «Աստուած զիտէ  
որ ես այս պատերազմը չուզեցի»: Բայց քսան տարինե-  
րէ ի վեր կայսրն ինքն է որ քաջալերած է Զինուորա-  
րէ ի վեր կայսրն է որ քաջալերած է Զինուորա-

աւելցնելու տարուէ տարի: Յետոյ, Կայսրն ինքն է որ նպաստած է Համագերման Միութեան (Alldeutscher Verband) ստեղծման: Այս ընկերութիւնը, որ իր շարքերուն մէջ ունի անհամար նշանաւոր անձնաւորութիւններ, զիստոր պատասխանատուն է այս աշխարհաւոր պատերազմին: Համագերման Ընկերութիւնը, հիմնուած 1894-ին, բանաւոր և գրաւոր քարոզներով ջանադիր եղած է համագերման ծրագիրը տարածել և գրաւումներու տերզանքը արծարծել կայսրութեան բնակչութեան մէջ: Համագերման Միութիւնն է, որ ի նկատի ունենաւով ներկայ պատերազմը, կազմակերպած է ամբողջ ոչխարհի և մասնաւորապէս Աւստրիոյ և Միացեալ Նահանգներու գերմանները:

Համագերման հրատարակութեանց մէջ ամենաուշագրաւը 1911-ի Թանէնբէրգի ծրագիրն է՝ Gross-Deutschland die Arbeit des 20 Jahrhunderts (Մեծն Գերմանիա, Քառանկարորդ դարու գործը), տպագրուած Լայպցիկի մէջ: Համագերման ամբողջական ծրագիրը այս հաստորին մէջ յստակորէն պարզուած է:

Այս ծրագրին համաձայն՝ Գերմանիա ներկայ պատերազմով կուղէր Եւրոպայի և Արևմտեան Ասիոյ մէջ տարածուիլ հետեւեալ կերպով<sup>\*)</sup>:

1. Կերպուական Եւրոպայի մէջ հաստատել ընդառակ դաշնակցութիւն մը (confédération) որ պիտի պարփակէ.

Արևմտաք	քառ. քիոմէթր	բնակչութիւն
Հոլանտա	38,141	6,114,000
Բելգիա	29,451	7,500,000

\*) Le Plan Pangermaniste Démasqué, André Chéradame, Paris, 1916, էջ 40—43:

Լիւկսէնբուրգ	2,586	260,000
Զուիցերիտ	41,324	3,800,000
Փրանսուայի հիւսիսային նահանգները, Բէլֆօրի հարաւէն տարածուելով		
Սօմի հովիտար, մօտ.	50,271	5,768,000
Քումար	161,773	23,442,000
Արևելք	քառ. քիլ.	բնակչութիւն
Խուսական Լեհաստան	127,320	12,467,000
Բալտիկեան նահանգները (Էստոնիա, Լիվոնիա և Կուրլանդ)	94,564	2,686,000
Թուսական երեք կառա- վարութիւններ, Կոմի, Վինա և Գրոզնո	121,840	5,728,000
Դումար	343,724	20,881,000
Հարաւարեկ		
Աւստր-Հունգարիա	676,616	50,000,000
Այս երեք խումբերը միասին կը կազմին 1,182,113		
Քառակուսի քիլոմէթր և 94,323,000 բնակիչ:		
Այս դաշնակցութիւնը Գերմանիոյ միանալով պիտի կազմէ.		
քառ. քիլ.	բնակչութիւն	
Կերման կայսրութիւնը	540,858	68 միլիոն
Քաշնակցութեան նոր		
Հողամասը	1,182,113	94 միլիոն
Դումար.	1,722,971	162 միլիոն
Ասոնցմէ պիտի ըլլան 77 միլիոն գերմաններ և 85 միլիոն ոչ-գերմաններ:		
2. Պակբանեան բոլոր երկիրները ենթարկուած պի- տի ըլլան Միջին Եւրոպայի դաշնակցութեան, որոնք միասին պիտի ներկայացնեն. 499,275 քառ. քիլոմէթր և 22 միլիոն բնակչութիւն, ամենքն ու ոչ-գերման ցեղերէ:		

3. Գաղաքական և զինուորական թեսարկութիւն Թիւրքիոյ վրայ և ապագայ գաղթավայրի վերածումը: Գերմանիա այս ուղղութեամբ արդէն իր ծրագրին մեծագոյն մասը իրականացուցած է այս պատերազմի ընթացքին: Թիւրքիայէն համագերման ծրագիրը կը տարածուի դէպի Եգիպտոս և դէպի Պարսկաստան: Թիւրքիոյ տարածութիւնն է 1,792,900 քառ. քիլոմէթր և ունի քսան միլիոն բնակիչ, բոլորն ալ ոշ-գերման:

Միջին Եւրոպայի գերման դաշնակցութիւնը պիտի կազմէ ընդհանուր մաքսային միութիւն մը (Zollverein):

Այսպէս 1911-ի համագերման ծրագիրը կարելի է ամփոփել չորս ֆօրմիւներով.

1. Բերլին—Կալէ, 2. Բերլին—Ռիխկա,

3. Համբուրգ—Սալոնիկ, 4. Համբուրգ—Պարսկային ծոց:

Համագերման ծրագիրը միայն „Միջին Եւրոպայով“ չի գերջանար, ան կը պարունակէ և գաղութային նուածի գերջանար, ան կը պարունակէ և գաղութային նուածումներու և համաշխարհային անտեսական տիրապետութեան ընդարձակ նախասահմանում մը, որու իրականացնեան մասն պարագային աշխարհիս վրայ պիտի մնայ միայն մասն գերման կայսերական հզօր իշխանութիւնը: Սակայն մեզ համար ամենէն շահագրգիսը, մեր նիւթի սահմանին մէջ, Համբուրգ—Պարսկայ ծոցի գիծն է:

Գերմանիոյ կայսրը 1898 նոյ. 8-ին Դամասկոսի մէջ յայտարարութեամբ մը սէիզը կը դնէր այն քաղաքականութեանը, որու նպատակն էր հող պատրաստել գերման տիրապետութեան թիւրքիոյ մէջ և գրգռել աշխարհիս ամբողջ մահմետականները միւս բոլոր պետութեանց դէմ: Վելհէլմ Բ. կը յայտարարէր. «Նորին Վերաբառութիւն Սուլթանը, ինչպէս նաև երեք հարիւր հափառութիւն Սուլթանը, ինչպէս նաև երեք:

միլիոն մահմետականները, որոնք կը փառաւորեն իրենց Խոլիֆը, կրնան վատահ ըլլալ թէ Գերմանիոյ կայսրը իրենց բարեկամն է ընդ միշտ: Այս վարպետ շողոքորթութեան տուածին հետևանքն եղաւ Սուլթան Ապահովամիտի կողմէ Պալտաստի երկաթուղիի առանձնաշնորհումը 1899 նոյ. 27-ին: Այս գիծը թէև չըրացած, սակայն այս պատերազմի ընթացքին ծառայեց գերման զինուորական ծրագիրներուն Եգիպտոսի, Միջագետքի և Կովկասի դէմ:

Պաղտատի երկաթուղին համագերման գործունէութեան առանցքը դարձած է Թիւրքիոյ մէջ: Այս գիծը ունէր իր անմիջական տնտեսական հիմքը, սակայն ան նախագծուած էր մասնաւորապէս քաղաքական նպատակներու ծառայեցուելու համար: Նախ քան պատերազմը՝ համագերման համարակութիւնները յստակորէն պարզաբնած էին անոր նշանակութիւնը, թէ նախամտածուած այս պատերազմի ընթացքին և թէ հեռաւոր ապագային\*): Գերմանները շատ լաւ գիտէին թէ համաշխարհային պատերազմին իրենց զլխաւոր հակառակորդը Անգլիան պիտի յաջողէր ծովերու ճամբան փակել, հետեւսար միակ ելքը կը մնար ցամաքային երկաթագծով Կեղեռնական Եւրոպան հաղորդակցութեան մէջ պահել Թիւրքիոյ և մասնաւորապէս Միջագետքի հետ: Նթէ այս կանխամտածումը չըլլար, տարակոյս չկայ թէ՝ տնտեսապէս աւելի շահաւոր պիտի լլլար գերմաններուն Միջագետքի երկաթուղիի գիծը միացնել Միջերկրականին և

\*) *Seite, Die Bagdadbahn, Dr. Paul Rohrbach, Berlin, 1911:*



Թօսքախ կը մտանանց՝ թէ Պաղտատի գիծը կը միանայ Սիւրիոյ գծին և կըսէ. «Սիւրիական երկաթուղիի կարեւորութիւնն այն է որ, եթէ պէտք ըլլայ, պիտի դառնայ ամենակարևոր գործիքը Անգլիոյ վրայ ուղղուիլի ճնշում զործ զներու համար... ենթաղբերով որ Գերման-Աւստրիա-Թիւրքական գործակցութիւնը անհրաժեշտ դառնայ Եգիպտոսի ուղղութեամբ»:

Եւ ասիկա գրուած է 1911-ին, ու երեք տարի յետոյ այդ գործակցութիւնը տեղի ունեցաւ և այդ երկաթուղին իր ռազմական նպատակին ծառայեց: Նոյն իսկ Թիւրքիոյ երկրագործական արտադրութիւններն ալ ի նկատի առնուած են գլխաւորաբար պատերազմական նպատակներու համար: Այս մասին պրօֆ. Վիէդէնֆէլդ կը գրէ. «Նրատիքի աշակութեան ընդարձակ պատեհութիւնները Թիւրքիոյ մէջ մասնաւոր տեսակէտով կարեւոր են Գերմանիոյ համար...: Անարակոյս, խաղաղութեան ժամանակը ոչ ոք պիտի մատածէ ծովից դուրս այլ միջոցով փոխազբել երկրագործական արտադրութիւնները, ուակայն պատերազմը ցուցուց այն արժէքը թէ կարեւիլ է Թիւրքիայն ցամաքի ճանապարհով բամպակ փռիազրելա»:\*)

Իսկ այս գծի ռազմական կարեսրութիւնը զօրքի և ռազմամթերքի փոխազդութեան համար՝ այնքան ակնյայտնի է, որ աւելորդ պիտի ըլլար մեր կողմէն շեշտելու թէ Տաւրոսիան թիւնէլը բացուած չըլլար, այսօր Գերմանօ-թիւը բանակը քնար հնարաւորութիւն չափափ ունինար ոչ Միջադեպի և ոչ Պաղեստինի ճակատներուն վրայ դիմադրել անգլիական յառաջիապացութեան:

\*) Turkey, Past and Future, էջ 44:

Եթէ Պաղտատի գիծը միացած չըլլար Սիւրիայի երկաթուղիին, Եաֆայի գրաւումէն յետոյ, երբ Թիւրքիա պազ ճակատին վրայ իր ունեցած ուժին կէսը կորսուցուց, անտարակոյս անգլիական բանակը գիւրութեամբ պիտի կընար քաղել Պէյրութի ու Պամանկոսի վրայ և յառաջնալ մինչև Հալէպ:

Տարակոյս չկայ թէ երեք ու եցս տարուայ պատերազմէն յետոյ՝ հիմա ալ Դաշնակից պետութիւնները հասկցած են, թէ Գերմանիոյ միակ ձգումը այսօր արեելցի հետ հազարգակցութեան կապը պահպանելն է: Գերմանիա պատրաստ է շատ բան կօրսնցնել, սակայն ամեն պահնել Համբուրգ-Պարսից ծոց գիծը: Գերմանիան պնզի պահպաստ է հաշութեան ձեռք կարկառելու պատերազմիկ կողմերուն, յանձն առնելով պարզել Քէլլիգան, Ֆրանսայի գրաւուած հիւսիսային նահանգները, Լիւկսինբուրգը, և մինչև իսկ գերազարնել Ալգու Կօբէնը ու կիմնել Լեհաստանը, եթէ միայն Թոյլատուփ իրեն պահնել իր գերաշիւ գիրքը Աւստրօ-Հունդարիոյ, Պալըաններու և Թիւրքիայ վրայ:\*) Սթէ Դաշնակիցները կանխօրէն ըմբռնած ըլլային Համբուրգ-Պարսից ծոց գծի կարևորութիւնը, անսոնք էլիթուուի արշաւանքին մէջ չէին ձախողեր, Սերպիա չէին ձգեր որ Սահէնզընի չէին ձախողեր, Տարպիա չէին ձգեր որ Սահէնզընի չէին ձախողեր, և ուաքի կոխան դառնար, և մէջ ալ Ռումանիաներուն ուաքի կոխան դառնար, և մինչև 1916-ի աշնան այն ամօթալի պարտութիւնը, նիւ կըէր 1916-ի աշնան այն ամօթալի պարտութիւնը, ար պատերազմի երկարաձգման պատճառը գարձաւ:

Եթէ Գերմանիա յաջողի իրազործել իր գէպի արևելք քաղաքականութիւնը, բնաւ նշանակութիւն չպիտի ունենայ եթէ արևմուաքի մէջ զիջումներ ընէ և մինչև

\*) Le Plan Pangermaniste, էջ 136:









միակ անխորտակելի պատուաըը պիտի դառնայ թէ արևելքի ու թէ արևմուտքի հաւանական բոլոր արշաւանքներուն ու տիրապետական ձգտումներուն:

Ե.

ԹԻՒԻՌԻՌԻՇ ԱՊԱՀԱՆ

Մերձ Արևելքի խնդիրը պէտք է որ լուծուի այս պատերազմով, և Թիւրք փոքրամասնութիւնը դադրի Եշիւլէ Արևմտեան Ասիոյ ուրիշ ցեղերու վրայ: Համաշխարհային պատերազմը կը վերջանայ այն օրը երբ քաղաքակրթութեան այս անյետաձգելի պահանջը կատարուի:

Օսմաննեան կայսրութեան գոյութեան պահպանումը պիտի նշանալէ համաթիւրք և համագերման ձգտումներուն, եթէ ոչ վերջնական յաղթանակը, գէթ ապահովաբար անոնց շարունակութիւնը պատերազմէն վերջն ալ:

Մեր մինչեւ հիմա պարզած փաստերն ու եզրակացումները կարելի է ամփոփել հետեւեալ երկու նախագառութեանց մէջ՝

Առաջին, համագերման ծրագրին նուազութոյն պահանջն է Համբուրգ-Պարսից ծոց գծի պահպանումը: Գերմանիա պատրաստ է պատերազմը վերջացնել զիջողութիւններ ընելով արևմտեան Եւրոպայի մէջ, պայմանաւ որ անոր իշխանութեան ու ազգեցութեան շրջանակը տարածուի Աւստրօ-Հունգարիոյ, Բալգաններու և Թիւրքոյ վրայ: Այս գերիշխանութիւնը Կեդրոնական Եւրոպայի և Արևմտեան Ասիոյ մէջ ձեռք բերելէ յետոյ, Գերմանիա պիտի պատրաստուի նոր պատերազմի մը, որ ատեն առաջին հարուածը պիտի ուղղուի Եղիպատուի ու Հնդկաստանի դէմ: Գարդանելի ու Սուաղի տէր գարձած Գեր-

















Հկարենայ ներս սողոսկիլ նոր որբեր պատրաստելու համար: Մեր վրէժը պիտի ըլլայ՝ երբ մեր տաճարներէն անխառն ազօթք պիտի լսուի մեր բարձրավանդակներէն վեր: Մեր վրէժը պիտի լուծուի թէ մեր թշնամիներէն և թէ քաղաքակիրթ աշխարհէն, երբ մենք կը վերականգնենք մեր մշակոյթի խորանները, կը բարձրացնենք քաղաքակրթութեան կոթողներ ու խաղաղութեան, եղբայրութեան ու աշխատանքի երգը կը լսուի Արաքսի, Եփրատի ու Տիգրիսի եղերքներուն վրայ, և երբ Հայտառանը ալ ազատ է ու անկախ:



Դպրության Ազգային գրադարան



NL0425832

## ՀԵՂԻՆԵԼԻ ՎԵԲՋԻՆ ԴՐԾՖԵՐԸ

ԳԵՐՄԱՆ ԴԱՀԱ ԿՈՎԿԱՆԻ ՄԵՋ

ԲԱԳ, Ա. Ն Գ. Ա. Կ Ա Խ Թ Ե Խ Ե Կ

Ա. Համագետան ծրագիրը, Բ. Ապազոյ Վրաստացի ծրագիրը, Գ. Վրաստան և կահեռազմը, Դ. Համարութանականութիւնը և Վրաստանը, Ե. Վրացիները և հայերը, Զ. Վրաստանի խռովութիւնը, Ե. Եղբակացութիւն:

Կովկասիան դաւի քօղագերծումը հրաժարակաւմ 1917 հոկտեմբերին, այսօր իր ամբողջ մերկութեամբ արդէն ամենուն յոյտնի զարձած է և զեղբերը կը ցուցնեն, որ գտալիքները հրաժարակաւմ չեն իրենց ծրագրին հետապնդումէն:

### ԳԻՒՅ 1 ԸՈՒԲԼԻ



ԹԻԻՐՁԻ ԳԵՐՄԱՆ ՃԱՆԿԵՐՈՒԻՆ ՄԵՋ

ԲԱԳ, Ա. Ն Գ. Ա. Կ Ա Խ Թ Ե Խ Ե Կ

Ա. Պատեազմին հետեանքը, Բ. Թիւրք ազգայնական աւթումը, Գ. Կերման հաւրութիւնը, Դ. Համարութան ծրագիրները, Ե. Թիւրքիոյ ապազոյ, Զ. Հայերանի հարցը:

### ԳԻՒՅ 1 ԸՈՒԲԼԻ



19  
10  
15  
20  
25  
30